

БЕЛАРУСКІ

BELARUSIAN DIGEST

ГАЗЕТА БЕЛАРУСКАГА ЗАМЕЖЖА

ў АМЭРЫЦЫ

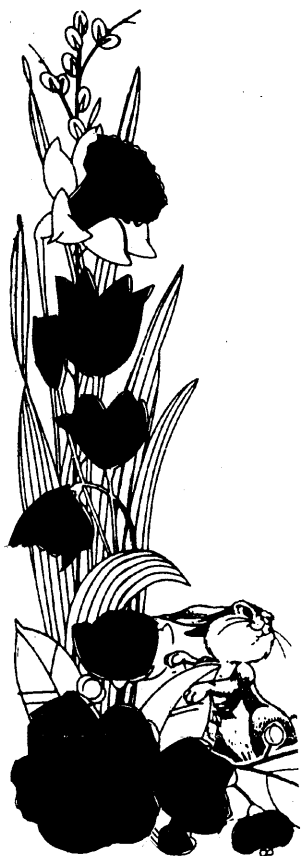
ДАЙДЖЭСТ

1086 Forest Hills, SE.
Grand Rapids, MI 49546-3616 USA.BULK RATE
US POSTAGE
PAID
ADA, MI
Permit No 47

№ 4(40)

Красавік 1997 April

Год выд. 5



Вялікодзень, вяліканьне — старажытнае веснавое сьвята славянаў у гонар сонца, абуджэньня прыроды і надыходу “вялікіх дзён” палавых работаў.

Пазьней да яго было прымеркавана хрысьціянскае сьвята — Уваскрасеньне Хрыста. Сьвята пераходнае, па царкоўных патрабаваньнях Вялікодзень павінен прыпадаць на першую нядзелю пасля першай вясяняй поўні, — першай поўні пасля 21 сакавіка.

Вялікодзень — адно з самых радасных сьвят у нашым жыцьці. Адзначаем яго вельмі ўрачыста. Гатуем багата скаромных страў — пасля заканчэньня вялікага посту. Наладжваем гульні, хаджэньне валачобнікаў. Сьпяваем Вялікодныя песні...

*Хрыстос Уваскрос! К Табе, о, Божа
І я ў дзень гэты думку шлю:
Хай Беларусь, мая старонка,
Ускрэсьне к лепшаму жыцьцю...*

Я. Купала



Хрыстос уваскрос із мёртвых, сьмерцю сьмерць патаптаў і тым, што ў магілах, жыцьцё дараваў.

Эўрапейскі саюз рэкамэндуе Беларусі...

Прадстаўнік Эўрапейскага саюзу Ары Коста нядаўна сустрэўшыся з А. Лукашэнкам уручыў яму даклад студэнскай місыі ЕС у Беларусі і заключэньне Савета міністраў гэтай арганізацыі. Па просьбе А. Лукашэнкі гэтыя дакумэнты часова застаюцца закрытымі.

Паводле службы радыё “Свабода” мы даведваемся, што найбольш неспрыяльны пункт заключэньня Эўрапейскага саюзу для А. Лукашэнкі, гэта трэці пункт, у якім сьцьвярджаецца, што Савет міністраў прыйшоў да адзінай думкі, што “Канстытуцыя Беларусі 1994 году застаецца легітымным Асноўным законам Беларусі, а парламент, выбраны падчас дзеяньня гэтай Канстытуцыі застаецца легітымным заканадаўчым органам”. Вакол гэтага пункту паміж прадстаўніком ЕС і беларускім бокам узнікла гарачая спрэчка ў якой Лукашэнка сказаў, што ня можа быць і размовы да вяртаньня Канстытуцыі 1994 г.

Паводле рэкамэндацыяў студэнскай місыі ЕС, Эўрапейскі саюз давеў да ведама А. Лукашэнку, што яму трэба прыняць “неабходныя меры з мэтай забясьпечэньня прынцыпу падзелу ўладаў, пачаць дыялог адміністрацыяў Лукашэнкі з прадстаўнікамі Вярхоўнага Савету дзеля дасягненьня агульнаацыянальнага кансэнсусу паводле новых прапановаў, што ставяць на мэце выправіць паказаныя недахопы ды забясьпечыць рэальную свабоду сродкаў масавай інфармацыі.

Эўрапейскі саюз мае намер уплываць на выкананьне сваіх рэкамэндацыяў тым, што сябры ЕС ня будуць падтрымоўваць Беларусі пры ўступленьні яе ў Савет Эўропы, ЕС ня будзе працягваць работу па заключэньню часовага пагадненьня аб гандлі і пытаньнях зьвязаных з гандлем, або пагадненьня аб партнёрстве і супрацоўніцтве. Будучы абмежаваныя двухбаковыя ўрадавыя кантакты з

Беларуссю і перагледжаны праграмы тэхнічнай падтрымкі, таксама ЕС будзе аказваць уплыў на міжнародныя фінансавыя арганізацыі.

Разам з тым ЕС не адмаўляецца ад дыялёгу з беларускім кіраўніцтвам, падкрэсьліваючы, што ён не імкнецца да ізаляцыі Беларусі. Эўрапейскі саюз зазначае, што хацеў-бы бачыць Беларусь з часам у саставе эўрапейскіх структур, але падкрэсьлівае, што гэта залежыць толькі ад Беларусі.

Увесь Заходні сьвет сёньня ўжо вельмі добра ведае, хто кіруе Беларуссю і адкуль гэтыя асобы прыбылі на Беларусь...

Сакавіковая Дэманстрацыя ў Менску

Як паведамляюць нам з Менску, 23 сакавіка адбылася тут масавая дэманстрацыя з нагоды адзначэньня гістарычнага дня 25-га Сакавіка, дня абвешчэньня незалежнасьці Беларусі ў 1918 годзе.

У дэманстрацыі прыняло ўдзел каля 10.000 чалавек. Дэманстрацыя была накіравана таксама супраць прэзыдэнта А. Лукашэнкі і яго, чужое беларускаму люду, інтэрнацыянальнае каманды. Адбыліся сутычкі з міліцыяй... Былі параненыя і каля 70 чалавек арыштаваных, сярод якіх аказаліся Сяргей Аляксандраў, першы сакратар Амэрыканскае Амбасады, Генадзь Карпенка і Юры Захарэнка, былы міністр унутраных спраў Беларусі. Міліцыя, па загаду Лукашэнкі, закідае спадару Сяргею Аляксандраву працу ў разьведвальным воргане Амэрыкі. Дарэчы, Сп. Аляксандраў — беларускага паходжаньня. Спдар Г. Карпенка зьяўляецца адным з правядных лідэраў афіцыйнае апазыцыі супраць Лукашэнкі. Барацьба з Лукашызмам набірае сілы...



BELARUSIAN DIGEST

Беларускі Дайджэст

1086 Forest Hills, SE.
Grand Rapids, MI. 49546-3616
U.S.A.

Phone: (616) 942-0108;—Fax: (616) 942-6364

Publisher & Editor — Nikolas Prusky
Выдавец і Рэдактар — Мікола ПрускіBelarusian Digest, (ISSN 1079-7696) is published
monthly by Belarusian Digest, 1086 Forest Hills, SE.
Grand Rapids, MI 49546-3616, U.S.A.Аркушкі і допісы могуць выяўляць пагляды, з якімі
Рэдакцыя не згаджаецца.ЗАЯВА ДЗЯРЖАЎНАГА
ДЭПАРТАМЕНТА ЗШАЗМЕНА
ПАЛІТЫЧНАГА КУРСА

28 лютага пасольства ЗША ў Мінску апублікавала заяву Дзярждэпартаменту ЗША аб пераглядзе амерыканскай палітыкі ў адносінах да Беларусі пасля праведзенага ў нас рэферэндуму. Раней урад ЗША даеў да ведама кіраўніцтва Беларусі аб змяненні сваёй палітыкі.

Дзярждэпартамент ЗША заяўляе аб сваёй заклапочанасці тым, што адбывалася ў апошнія месяцы ў нашай краіне, і лічыць мінулагодні рэферэндум “несапраўдным і недэмакратычным”. Раней дзярждэпартамент ЗША прывітаў 19 старонак свайго даклада праблеме праваў чалавека ў Беларусі, у якім выказаў заклапочанасць пагаршэннем сітуацыі ў гэтай галіне. Зноў жа, асноўныя спасылкі былі на мінулагодні рэферэндум. Улады ЗША зазначаюць, што, на іх погляд, Беларусь вяртаецца да метадаў аўтарытарнага кіраўніцтва часоў ВССР, што ў нас абмяжоўвае свабоду слова, шэсця, недатыкальнасць дэпутатаў і інш.

“Адход Беларусі ад гэтых прынцыпаў у значнай ступені ізаляваў яе ад сусветнай супольнасці і звужыў рамкі канструктыўных адносін са Злучанымі Штатамі”, — адзначае ў заяве Дзярждэпартаменту ЗША. Сутнасць новай палітыкі ЗША ў адносінах да Беларусі заклучаецца ў тым, што палітычныя кантакты паміж двума бакамі на высокім узроўні з гэтага часу будуць рэзкімі, дыпламатычныя адносіны будуць ажыццяўляцца толькі на ўзроўні адпаведнасці з мэтай ЗША. Кантакты з парламентам і Канстытуцыйным судом Беларусі, метады фарміравання якіх не прызнаюцца ў ЗША законнымі, будуць зведзены да мінімуму, “неабходнага для вызначэння істотных спраў”. Зменіцца таксама праграма па супрацоўніцтве ў вайсковай галіне, ЗША адмаўляюцца ад планавання альбо страху і сваіх інвестыцый у нашу краіну, прыпыняе дзейнасць у нашай краіне амерыканскае агенства па гандлю і развіццю, а таксама спыняецца фінансаванне “Эксімбанкам” беларускіх суб’ектаў, урад ЗША заклікае патэнцыйных інвестараў у нашу краіну шукаць магчымасці ў суседніх дзяржавах.

ТАЙМНІЦА РЭЛІКВІІ

Голас Радзімы

КРЫЖ
ЕФРАСІННІ ПОЛАЦКАЙ
МОЖА ЗНАХОДЗІЦЦА
Ў РАСІІ

Нацыянальную рэліквію Беларусі — крыж Ефрасінні Полацкай, які бясследна знік у першыя дні Вялікай Айчыннай вайны, трэба шукаць у Расіі. Аб гэтым заявіў Інтарфакс кіраўнік цэнтра інфармацыі і грамадскіх сувязей КДБ Беларусі Генадзь Сянюкоў.

Паводле яго слоў, надзею на вяртанне святыні беларускй спецслужбы ў немолай ступені звязваюць з прыняццем Дзярждумаў РФ Закона аб культурных каштоўнасцях, пераможаных у СССР у выніку другой сусветнай вайны.

Крыж быў выкананы майстрам-ювелірам Лазарам Богшам і падараны ў XII стагоддзі княгіні Ефрасінні Полацкай. Па паданню, пракляцце вісела над кожным, хто спрабаваў несправядлівым шляхам завалодаць крыжам. Так, захапіўшы яго ў якасці трафея ў адной з бітваў, рускі цар Іван Грозны не асміліўся пакласці крыж у свае скарбніцы і вярнуў палачанам.

У пачатку 1941 года культуры каштоўнасці з усіх храмаў Беларусі былі звезены ў Магілёў і змешчаны на захаванне ў локвай-сейф гарадскога абкома кампартыі.

Па адной з распрацоўваемых КДБ Беларусі версій, каштоўнасці з сейфа былі эвакуіраваны ў Маскву і дастаўлены ва Упраўленне кадрыў Чырвонай Арміі на Ленінскіх гарах. Далейшы лёс каштоўнасцей невядомы.

Супрацоўнікі кампетэнтных органаў рэспублікі выключваюць версію, па якой крыж мог “сплысці” па “лэнд-лізу” за акіяна і цяпер знаходзіцца ў прыватнай калекцыі на Захадзе.

Г. Сянюкоў мяркуе, што крыж захоўваецца ў запісках Дзяржаўнага Эрмітажа ў Пецярбургу або музеяў Уфы і Самары. Менавіта там у гады Вялікай Айчыннай вайны знайшлі прыстанішча архівы Магілёўскага абкома партыі.



Новае вяртанне Чубайса і імкненне да інтэграцыі ставяць на пародак дня пытанне аб тэмпах і якасці нашых рэформаў

Апошнія падзеі, звязаныя з інтэграцыйнымі працэсамі ў рамках беларуска-расійскага супольніцтва (сустрэча прэзідэнтаў у Маскве, якая адбылася на мінулым тыдні, і прыняцце адпаведнай заявы), з аднаго боку, і прызначэнне ў Расіі на пасаду першага віцэ-прэм’ера Анатоля Чубайса — з другога, выклікаюць нямаля пытанні ў адносна тэмпаў і якасці праводзімых у нас рэформаў, і адносна самой інтэграцыі. Да фактычнага кіраўніцтва ў Расіі прыйшоў (няхай толькі і на пасаду першага віцэ-прэм’ера) адзін з найбольш цвёрдых прыхільнікаў ліберальных традыцый, з імем Чубайса звязваюць правядзенне ў Расіі эканамічных рэформаў, а найперш — хуткай прыватызцыі. Карацей, ён з’яўляўся і з’яўляецца найбольш паслядоўным рыначнікам...

Такім чынам, якімі могуць быць рэфарматарска-інтэграцыйныя працэсы ў нашай рэспубліцы цяпер?

На пытанні “Звезды” адказвае кіраўнік Нацыянальнага цэнтра стратэгічных ініцыятыў “Усход—Заход” Леанід ЗАЙКА.

— Леанід Фёдаравіч, як бы вы ахарактарызавалі адзначаную сітуацыю?

— Сітуацыя калі не ўнікальная, то надзвычай своеасабліва. Інтэграцыя дапускае высокую ступень узаемаразумення партнёраў, прыкладна аднолькавыя або падобныя эканамічныя ўмовы... Новае вяртанне Чубайса азначае вяртанне Расіі да рэформаў узору 1992 года, калі яны праводзіліся ў поўным аб’ёме і найбольш паслядоўна. Варта прызначыць наступныя гады мала што далі Расіі ў гэтым плане. Увесь дынамізм быў страчаны, краіну захліснулі неплацяжы, карупцыя, надзвычайнай праблемай стала напайнасць бюджэту... У нас жа хуткасць і паўната рэформаў не праводзіліся і не праводзіліся. Яўная нестыкоўка, калі мець на ўвазе інтэграцыю. Нашаму ўраду вельмі складана будзе. Патрэбны і хуткая прыватызцыя, і больш жорсткая метатарная палітыка і іншыя меры, многія з якіх называюць неппулярнымі і да якіх у нас становяцца вельмі насцярожана. У нас унут-

рана не гатовы праводзіць ліберальна-рыначную эканамічную палітыку. Не гатовы і ў прафесіянальным плане.

— Ельцын, аднак, зазначыў падчас сустрэчы: “Мы блізкія па духу, па ўзроўню рэформаў, у тым ліку эканамічных...”

— Гэта, па вялікаму рахунку, чыста палітычная заява і пажаданне хутчайшай сінхранізацыі рэформаў.

— Чубайса ў Расіі могуць не прыняць, ён можа аказацца з недастатковымі паўнамоцтвамі...

— Не думаю. Гэта — ударная фігура, ён будзе адказваць не за бягучыя справы, а менавіта за дынаміку рыначнага курсу, за стратэгію. Яго прызначэнне — гэта змена агульнай эканамічнай палітыкі ў Расіі. У пасланні расійскага прэзідэнта парламенту ўжо не ўгадваўся адносна так званай сацыяльнай скіраванасці рэформаў.

Прыярытэты — эканамічная эфектыўнасць, рыначна-ліберальныя падыходы да сацыяльна-эка-

намічнага развіцця, што ў выніку найбольш поўна і забяспечвае тую ж сацыяльнасць, напайнае яе рэальным, матэрыяльным зместам. Па сутнасці, Расія цяпер таксама перад выбарам — або слухацца Чубайса, або чакаць, калі ўсё праваліцца канчаткова. Думаю, што ў бліжэйшыя 3-4 месяцы ўсё ў расійскай сітуацыі вызначыцца найбольш дакладна.

— Мы, згодна з нашай знакамітай памяркоўнасцю, таксама, як звычайна, таксама можам пачакаць, што ці хто праваліцца, і, такім чынам, не спяшацца “сінхранізаваць”...

— Нас таксама падштурхоўвае жыццё, мы пракалі ўжо 10 гадоў... А сапраўднае рэальнасць інтэграцыйных працэсаў пры ліберальна-рыначным прагматызме расійскай эканомікі ўжо хутка будзе выяўлена. Гэтыя працэсы, яшчэ раз падкрэсліваюць, найперш павінны грунтавацца на аднолькавых эканамічных адносінах (вядома, калі справа не будзе звязана да механічнага палітычнага аб’яднання.) Прычым заўважу: мы сапраўды шмат якіх праграмы маглі б ажыццяўляць разам і кансалідаваць з гэтай мэтай частку бюджэту, што, у прыватнасці, і прадугледжваецца.

Думаю, што нам у выніку даядзецца падцягнуцца да Расіі, і рабіць гэта прыйдзе хуткімі тэмпамі. Ліберальныя палітыкі тыпу Чубайса, з іх, тым не менш, больш жорсткімі падыходамі да партнёраў і адсутнасцю ўсякага папулізму — не схільныя да таго, каб цягнуць у інтэграцыю сілай. Але затое яны і здольныя напоўніць гэты працэс больш рэальным і прагматычным зместам.

“ЗВЕЗДА”

Знешняя палітыка Беларусі перажывае выпрабаванні

Пасля мінулагодняга рэферэндуму вастрэйшая палітычная барацьба ў Беларусі перайшла з унутранага на знешнепалітычны ўзровень. Кіраўніцтва і апазіцыя дамагаюцца прызнання ў замежных сталіцах. Аднак пакуль што відавочна, што падобная дзейнасць апазіцыі больш паспяховая ў заходнім кірунку, а кіруючай эліты — ва ўсходнім. На гэтым тыдні знешняя палітыка Беларусі падверглася і яшчэ будзе падвергана сур’ёзным выпрабаванням.

Афіцыйнае кіраўніцтва нашай краіны яшчэ не паспела асэнсаваць і адрэагаваць на рэзкую заяву Дзярждэпартаменту ЗША аб змяненні амерыканскай палітыкі адносна Беларусі, як свае рэкамендацыі Мінску прывезлі з Бруселя, са штаб-кватэры Еўрасаюза. Сустрэчы Прэзідэнта Аляксандра Лукашэнка і міністра замежных спраў Івана Антановіча з Ары Коста, а таксама тэкст даклада студэнцкай місіі ЕС у Мінску і прыняцця Еўрасаюзам рэкамендацыі нашаму кіраўніцтву застаюцца пакуль недаступнымі для журналістаў і шырокай публікі. Паведамляецца, што након гэтага была просьба менавіта беларускага боку. Натуральна, што патрэбен час, каб асэнсаваць гэтыя рэкамендацыі і адрэагаваць на іх.

Нягледзячы на тое, што ва ўнутранай беларускай канфіліцы, які даследваўся місіяй ЕС, быў уцягнуты не толькі прэзідэнт бок, але і Вяроўхоны Савет, які цяпер распушчаны, кіраўніцтва апошняга таксама не атрымала гэтых дакументаў. Першы намеснік старшыні ВС Васіль Новікаў зазначае, што калі ён быў у складзе дэлегацыі апазіцыйных парламентарыяў у Германіі, ім там растлумачылі, што даклад місіі ЕС быў жорсткі адносна кіраўніцтва нашай краіны, што лістападскі рэферэндум у нашай краіне ў ЕС не прызнаюць легітымным і не лічаць, што новая Канстыту-

цыя з’яўляецца дэмакратычнай, бо ў ёй адсутнічае падзел уладаў.

Спробы даведацца аб змесце рэкамендацыі ЕС з афіцыйных крыніц, на жаль, засталіся безвыніковымі. Аднак некаторыя апазіцыйныя дзеянні з Вяроўхонага Савета змаглі пазнаёміцца з гэтымі рэкамендацыямі праз свае каналы на Захадзе, якія лічацца надзейнымі. Яны патлумачылі карэспандэнту “Звезды”, што змест рэкамендацыі фактычна супадае з тымі прапановамі місіі ЕС, якія абмяркоўваліся з беларускй апазіцыяй у мінулым студзені. А канкрэтна: рэкамендуецца прызначыць рэферэндум неабавязковым, кансультатыўным. На гэтай аснове аднавіць дзейнасць легітымных уладных структур, якія былі спынены пасля рэферэндуму, стварыць пагадальную камісію пад наглядом еўрапейскіх структур і выпрацаваць новы тэкст Канстытуцыі, прыняць яго законным чынам і дзейнічаць далей на гэтай аснове. Калі беларускі бок не прымае гэтыя прапановы ЕС, то апошні пачынае згортваць свае адносіны з афіцыйнай Беларуссю, у тым ліку і эканамічнае супрацоўніцтва. Тут пазіцыя ЕС супадае з нядарайнай заявай Дзярждэпартаменту ЗША, можна нават дапусціць, што амерыканская палітыка ў адносінах да Беларусі ў пэўным сэнсе і прадвызначала палітыку Еўрасаюза. Такім чынам, пагроза ізаляцыі Беларусі з Захаду становіцца больш рэальнай. Аднак відавочна, што яна не можа мець падабенства з дзеяннямі Захаду адносна Сербіі, тут усё адбываецца значна мякчэй, Запад імкнецца не адштурхнуць Беларусь цалкам, паказваючы, што ён гатовы да супрацоўніцтва, але на ягоных умовах. Такія дзікія нацыя Захаду не ўсім даспадобы.

— Мне здаецца, што ў адрозненне ад Расіі, якая дэмакратычна ў Беларусі здала адроз, Еўропа нас здае паціху, — лічыць Васіль Новікаў. Апошнім пры-

кладам дваякай палітыкі Захаду адносна Беларусі ён лічыць візіт італьянскай парламентарыяў, якія прыбываюць 5 сакавіка ў Мінск і будуць сустракацца з членамі Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі. Афіцыйны беларускі бок можа лічыць гэта пэўным прывіям у блакдае навастронага беларускага парламента.

Гэтая дзікінасць і асцярожнасць Захаду, відавочна, падмацоўваецца нежаданнем канчаткова падштурхнуць Беларусь у бок Расіі. Што датычыцца апошняга, то там, магчыма, карыстаючыся апошнімі дзеяннямі ЗША і ЕС адносна Беларусі, вырашылі выступіць са сваім ультыматумам. У адным з варыянтаў даклада Б. Ельцына ў Дзярждуме, намеранага на 6 сакавіка, які распрацоўваўся бліжэйшым акружэннем расійскага прэзідэнта, сцвярджаецца, што быццам бы існуе дамоўленасць паміж кіраўнікамі Беларусі і Расіі аб правядзенні аб’яднанага рэферэндуму ў дзвюх краінах у адзін дзень. Бо, маўляў, у XXI стагоддзё Беларусь і Расія павінны ўступіць разам. У Адміністрацыі беларускага Прэзідэнта са здзіўленнем адкаментыравалі такую навіну, яго памочнікі па-ранейшаму сцвярджаюць аб узаемавыгаднай інтэграцыі Беларусі і Расіі пры захаванні суверэнітэту, аб інтэграцыі па прыкладу Еўрасаюза. У любым выпадку беларускае кіраўніцтва можа быць пастаўлена ў вельмі няёмкае становішча: сустрэча двух прэзідэнтаў назначана толькі на 7 сакавіка, а ўжо 6-га, як быццам, плануецца абвясціць аб аб’яднанні дзвюх краін як канкрэтнай задачы расійскага кіраўніцтва. Беларускі Прэзідэнт мае намер адбыць у Маскву 6 сакавіка. Некаторыя яго памочнікі ўжо знаходзяцца там, таму пакуль што ніякіх каментарыяў адносна будучых падзей вакол інтэграцыі дабіцца немагчыма. Трэба, відаць, крыху пацярпець. Нас чакаюць новыя падзеі ў Маскве.

Валер КЛІНЮСЬКІ.

ШОСТЫ ГОД НЕЗАЛЕЖНАСЦІ. А ПЭЎНАСЦІ НЯМА

Беларусь і Украіна мелі падобныя стартавыя ўмовы, распачынаючы пабудову сваёй дзяржаўнасці. Аднак пазней нашы шляхі яўна пачалі разыходзіцца.

НЕЯК ДАВЯЛЯЛОСЯ ехаць цягніком з Кіева ў адным купэ з трыма грамадзянамі Украіны, прычым усе яны былі прадстаўнікамі ўсходніх абласцей, так званымі «ўсходнікамі», як часта гавораць. Акурат у гэтыя дні стала вядома, што Барыс Ельцын накіраваў вядомае сваё пасланне да Аляксандра Лукашэнка ад 13 студзеня, дзе прапановаў палітычную інтэграцыю, уніфікаваць законы і праводзіць рэферэндум аб аб'яднанні. Расійскія СМІ безапекалі ўзровень пытанне аб'яднання на такі ўзровень грамадскай зацікаўленасці, што, здавалася, абудзецца гэтае аб'яднанне ўжо заўтра ці паслязаўтра. Прынамсі, такое ўражанне ў людзей складалася. Украінцы з нашага купэ, даведаўшыся, што з імі едзе беларус, запыталі: ну, дык калі, маўляў, абудзецца гэтае аб'яднанне, ці хутка вы станеце расійскай губерняй... Я адказаў, што, мяркуючы па ўсім, хутчэй за ўсё такога не абудзецца, аднак пераканаць суб'ектнікаў усё ж не змог.

Разам з тым мне было цікава адсочваць інтанацыі і акцэнты маіх суразмоўцаў-украінцаў, якія выяўляліся падчас нашай гутаркі, у адносінах да іх уласнай краіны, яе незалежнага статусу і знешняй палітыкі на постсавецкай прасторы. Самі гэтыя украінцы, нягледзячы на тое, што яны былі «ўсходнікамі», сярод якіх заўсёды былі моцныя прарасійскія і «левыя» настроі, не выказвалі ніякіх сумненняў у каштоўнасці незалежнасці для сваёй дзяржавы, яны адкрыта адабралі дзейнасць прэзідэнтаў Краўчука і Кучмы па ўмацаванню гэтай незалежнасці, ганарыліся пераменамі ў сваёй краіне, сваім тэлебачаннем, сваімі грыўнямі і г. д.

На жаль, ідзе шосты год нашай незалежнай дзяржаўнасці, і амаль кожны год незалежнасць гэтая як бы вісіць на валаску, мы як быццам самі гатовы аддаць тую каштоўнасць, за якую іншыя народы ў свой час плацілі вялікай крывёй. Апошні такі прыклад — чачэнская вайна, якая адбывалася фактычна на нашых вачах. Нягледзячы на вялікія ахвяры і разбурэнні, чачэнцы выстаялі і працягваюць дабівацца свайго — незалежнасці і сусветнага прызнання. Мы ж без дай прычыны гатовы ахвяраваць рэальнай незалежнасцю ў імя прывіднага дабрабыту і нейкай агульнаславянскай ідэі. Гэтакіх незразумелых самаахвяраўнасцю мы выклікаем толькі здзіўленне суседзяў. Што я і адчуў падчас размовы з выпадковымі украінцамі. Што адчувае практычна кожны раз, калі размаўляем з чужаземцамі.

Здаецца, наш Прэзідэнт ужо неаднойчы падкрэсліваў, што ён ніколі не згодзіцца на ператварэнне Беларусі ў губерню, што праз незалежнасць сваёй краіны ён не пераступіць, аднак заявы гэтыя не зусім супакоілі людзей, якія перажываюць за дзяржаўнасць і суверэнітэт сваёй Бацькаўшчыны, за яе месца ў цывілізаваным свеце. Прычым далёка не ўсе такія людзі прыходзілі пратэставаць у пікетны ля расійскага пасольства. У многіх нашых людзей, якім незалежнасць сваёй краіны стала вызначальнай каштоўнасцю, гарантам стабільнасці і добрых перспектыв, застаецца ў душы клопат і турбота за лёс гэтай незалежнасці. Не толькі таму, што розныя расійскія палітыкі тыпу Тулеева працягваюць настойваць на далучэнні Беларусі да Расіі. Справа ў тым, што за апошнія гады мы недалёка пайшлі ў адбудове сваёй дзяржаўнасці, нашмат адсталі ад той жа Украіны, дзе незалежнасць замацавалася ва ўнутранай і знешняй палітыцы, у моўнай, інфармацыйнай, духоўнай сферы нашмат лепш, чым у нас... Наша незалежнасць пакуль не стала адназначна неваротнай.

У РАЗГАР ПРЭЗІДЭНЦКАЙ КАМПАНІІ 1994 года на Украіне мне давялося пабываць у Данецкай вобласці, тады там пра Краўчука мала хто добрае гаварыў, там тады таксама панавалі прарасійскія «далучэнскія» настроі, прынамсі, сярод прадстаўнікоў старэйшага пакалення. У любым выпадку Леанід Кучма тады і выйграў выбары за кошт галасоў гэтых вось людзей, «ўсходнікаў», прыйшоў да перамогі пад лозун-

гамі супрацоўніцтва з Расіяй, як і наш Прэзідэнт. Тады, як вядома, і ў нас адбыліся прэзідэнцкія выбары, кампанія ў Беларусі і на Украіне ішла «ў нагу», практычна дзень у дзень, і прывяла да такога самага выніку: старую эліту з заходніх абласцей змяніла падтрыманая большасцю народа каманда «ўсходнікаў» з прарасійскімі лозунгамі.

Тады, летам 1994 года Беларусь і Украіна мала чым адрозніваліся па ўзроўню будаўніцтва ўласнай дзяржавы, Беларусь не адставала, наадварот, у многім апырэджала Украіну, бракавала хіба толькі такой, як ва ўкраінцаў, незалежнай рыторыкі, што прадукцыявалася Галіччынай. Падобнага рэгіёна нацыянальна свядомага насельніцтва, якое на самай справе змагалася за незалежнасць, у нас фактычна не было. Але на той момант у нас ужо была новая Канстытуцыя, чым не магі пахваліцца ўкраінцы да 1996 года, у нас не было вострых палітычных, тэрытарыяльных, этнічных ці рэлігійных канфліктаў і праблем, што назіраліся на Украіне, беларускія грамадзяне эканамічна жылі яўна лепш, чым украінскія.

Леаніду Кучму сапраўды дасталася нялёгкай спадчына, і можна толькі выказаць шчырае захапленне, як за два з паловай гады пад яго кіраўніцтвам украінская дзяржава змагла ў многім уладзіць гэтыя ўнутрыпалітычныя **праблемы**. Адно крымскае пытанне чаго было вартэе. Крымская аўтаномія на чале з харызматычным прэзідэнтам Мясховым была сур'ёзнай крыніцай нестабільнасці, Мясхову выказаў большую лаяльнасць да Масквы, чым да Кіева, і некаторыя маскоўскія патрыятычныя лідэры з задавальненнем паіраілі рукі, чакаючы, што Крым нарэшце ператворыцца ў востраў і пачне дрэйф пад наўрасійскім трыкалорам у бок Расіі. Гэтага не адбылося, сітуацыя на паўвостраве стабілізавалася і вярнулася ў нармальнае, законнае рэчышча. Праўда, цяпер Юрый Лукжко пачынае кампанію па «адабранню» аднаго асобна ўзятага Севастопалю, але такой масавай падтрымкі ў Крым, як была калісьці ў Мясхова, ён не атрымае. І не атрымае. Праблема ўрэгулявалася, Крым і Севастопаль засталіся ў Украінай. Гарантам таму — міжнароднае прызнанне Украіны, яе дзяржаўных межаў, яе інтарэсаў. Украіну паўтара года таму прынялі ў Савет Еўропы, яе прэзідэнта Леаніда Кучму часта можна бачыць жаданым госцем у заходніх сталіцах, і толькі з Расіяй яму пакуль не ўдаецца падпісаць двухбаковы дагавор аб дружбе і супрацоўніцтве... Зразумела, мы не можам пахваліцца такімі поспехамі ў замежнай палітыцы. Наш парламент, створаны паводле новай рэдакцыі Канстытуцыі, ужо фактычна выставілі з парламенцкіх структур Савета Еўропы і АБСЕ. А ці шмат мы адкрылі пасольстваў за апошнія гады? На жаль, не. Ці шмат было візітаў на вышэйшым узроўні? Таксама. Ці хто ўлічвае нашы інтарэсы ў свеце і чую наш голас?.. На жаль, наша дыпламатыя заціснута ў клешчы тэндэнцыйных палітычных дактрын.

А тую ўнутрыпалітычную стабільнасць, якая ў першай палове дзесянястых была галоўнай нашай характарыстыкай, мы згубілі ў вострых палітычных кампаніях 1995-1996 гадоў, у раздуртвыя процістаянні вакол дзяржаўнай сімволікі, моў, Канстытуцыі.

ПАЧАТАК УКРАЇНСКАЙ НЕЗАЛЕЖНАСЦІ быў не зусім удалым **эканамічна**, адразу пасля распаду СССР украінцы пагоршылі свае жыццёвыя ўмовы больш, чым беларусы і расіяне, і карбаванец значна больш абсяцніўся і выклікаў не толькі кпіны суседзяў, але і саміх грамадзян Украіны, якія называлі свае купоны «фанікамі». Прычыны такога эканамічнага падзення зразумелыя, Украіна — гэта старапрамысловы рэгіён, з вельмі энэргазатратнымі прадпрыемствамі, а вялікі энэргарэсурсаў краіна не мае. Большасць жа нашых буйных прадпрыемстваў узніклі пасля вайны, а нямаля іх увогуле было пабудавана ў сямідзесятых-васьмідзесятых. Так што беларуская прамысловасць была больш прыстасаванай для выжыван-

ня ў новых умовах, была больш прыцягальнай для інвестараў, аднак сур'ёзных інвестараў мы так і не дачакаліся. У нас адбылося катастрафічнае падзенне замежных інвестыцый, а мінулы год мы пражылі і без сур'ёзных крэдытаў. Таму нашы спадзяванні на аздараўленне эканомікі здаюцца праблематычнымі. Украіна ж здолела дабіцца і крэдытаў МВФ, і значнай амерыканскай грашовай дапамогі, і інвестыцый. Гэта ўжо прызнаны факт. Украінскі карбаванец быў умацаваны і заменены на сапраўдную сталёвую валюту — грыўню, якая стала моцнай апорай фінансавай сістэмы. Беларуская ж валюта працягвае абсяцняцца і перасягнула ўкраінскі рубж, які калісьці лічыўся вельмі паказальным. Калі адкінуць нашу дэнамінацыю і ўкраінскую грашовую рэформу і ўмоўна вярнуцца да старога савецкага рубля, ад якога і пачыналася самастойнае фінансавое плаванне малых незалежных краін, то трэба прызнаць, што на сёння адзін долар каштуе ў Кіеве 185—190 тысяч гэтых рублёў, а ў Мінску 220—250 тысяч, а часам і больш. Прычым у Кіеве можна свабодна купіць СКВ, абменных пунктаў там поўна, і валюта там не пераводзіцца, а ў нас — цэлыя чэргі чакаюць, калі хто-небудзь здасць «зялёныя» па заніжаным афіцыйнаму абменнаму курсу. Пара, відаць, ужо нашы грошы называць «фанікамі».

Сярэдні заробак, пенсіі і цэны ў Кіеве і Мінску прыблізна выраўнаваліся, што гаворыць аб тым, што і ў сацыяльна-эканамічным плане Украіна пачала выходзіць з крызісу, паднімацца пасля падзення. Ці наадварот, што мы падаем яшчэ ніжэй і ўжо не можам, як калісьці, пахваліцца лепшым жыццём, чым украінцы, нягледзячы на больш прызнанае стаўленне да Беларусі з боку Масквы, падпісаныя дагаворы аб нулявым вар'янце і энэрганосібнасці па льготных цэнах...

МІЖКАНФЕСІЯНАЛЬНАЕ ПРОЦІСТАЯННЕ паміж праваслаўнымі і грэка-католікамі Украіны, паміж праваслаўнымі, што знаходзіцца пад юрысдыкцыяй Кіеўскага і Маскоўскага патрыярхатаў, таксама страціла былую вострыню, усё часцей з Украіны прыходзяць паведамленні аб тым, што верхні розныя канфесіі і юрысдыкцыі праводзяць супольныя набажэнствы, або моляцца ў храмах па чарзе. І ўкраінскія ўлады ўжо гатовы падтрымаць ідэю візіту на Украіну папы рымскага, чаго раней баіліся, не жадаючы абвастражэння міжканфесіянальных супярэчнасцей... Чаму так адбываецца? Бо іерархіі і верхні розныя канфесіі разумеюць роўнае стаўленне да іх дзяржавы, відавочна, што ніводная з іх не мае магчымасці манополіі ці дамінавання ў дзяржаве ў цэлым. Аднак насць жа за лёс уласнай краіны, за яе прэстыж прымушае шукаць шляхі парэзнення.

Асобнай размовы заслугоўвае **моўная палітыка**. У 1994 годзе яшчэ не было чуваць асаблівых пратэстаў супраць беларускамоўных школ, якія паступова пераводзілі на родную мову навучання большасць першакласнікаў. Ва Украіне сітуацыя была значна вострышая, ва ўсходніх яе абласцях і ў Крыме непрыманне ўкраінскай мовы было значным і даволі гучным. Украінскія класы і школы там прыходзіліся ўкараняць праз стварэнне школ з больш высокім статусам: гімназій, ліцэяў і г. д. Відавочным быў раскол па моўнай прымеце сярод рэгіёнаў. Ды і цяпер гэтая праблема да канца не знятая, аднак ніхто ўжо сур'ёзна не ставіць пад сумненне статус украінскай мовы як адзінай дзяржаўнай. Нават ва ўсходніх абласных адміністрацыях пачалі пераводзіць афармленне дакументаў на ўкраінскую мову. Пачуць рускую мову ва ўкраінскай Вірхоўскай Радзе гэтак жа цяжка, як у нашым нядаўна створаным парламенце — беларускаму... Заваўвае сабе ўсё больш дастойнае месца ўкраінская мова і ў школах, інстытутах, на вытворчасці, у мас-медыя. Цяпер усе тавары, якія прадаюцца на ўкраінскім рынку, павінны мець абазначэнні на дзяржаўнай украінскай мове. Між тым, руская мова ўсё яшчэ застаецца вельмі значнай у жыцці ўсходніх абласцей, яна прыжылася і ў новых умовах, у прыватнасці, у вялікай ступені яна абслугоўвае мала-

Юбілейныя Даты

айца Міхася Страпко, настацеля парафіі БАПЦ Божай Маці Жыровіцкай у Кліўлендзе, Огайо, ЗША.

У месяцы красавіку гэтага году прыпадае юбілей 50-ці годздыж сужэнства, а ў маі месяцы 30-ці годздыж служэння Богу.

Шчырыя вітанні а. Міхасю Страпко з нагоды гэтых юбілеяў выказваюць прыхаджане, сябры і прыяцелі, і жадаюць Юбіляру ды ягонай Магучыцы доўгіх гадоў, добрага здароўя і далейшага служэння Богу і Бацькаўшчыне — Беларусі.

Многія лета!



ды ўкраінскі бізнес.

З гэтым усім ніяк нельга параўнаць нашу сітуацыю з роднай мовай, якая фармальна лічыцца дзяржаўнай, а на справе цалкам саступіла гэтае месца рускай мове. Такі значны адкат ад здабытага ў моўным адражэнні ў першыя гады незалежнасці нельга вытлумачыць цяжкай зыходнай сітуацыяй, ведаючы пра прыклад Украіны, дзе таксама былі вострыя праблемы на гэтай глебе. Гэты адкат сведчыць пра адсутнасць паслядоўнай незалежнай палітыкі ў нашай краіне.

БОЛЬШАСЦЬ УКРАЇНСКІХ ТЭЛЕКАНАЛАў — украінскамоўная, у тым ліку і недзяржаўная. Украіна мае тры агульнанацыянальныя тэлеканалы, безліч рэгіянальных, яна пераадолала існаваўшае дамінаванне расійскага радыё і тэлебачання на карысць уласнай **сістэмы мас-медыя**, якая развілася і ахапіла ўсю краіну. Прычым украінскія тэлеканалы і прыватныя штодзённыя газеты зусім не назавеш, у адрозненне ад нашых, правінцыяльнымі, яны робяцца на сярэднім еўрапейскім узроўні. Сфера мас-медыя Украіны будучае на камерцыйнай аснове, СМІ дэманалізаваны, яны становяцца самастойнай уплывальнай сілай у грамадстве, яны сталі вельмі мабільным сектарам рынку, новыя газеты і тэлекампаніі ствараюцца, развіваюцца, знікаюць, на іх месцы паўстаюць іншыя.

У нас жа дамінаванне расійскіх СМІ не толькі не зменшылася, але і значна пашырылася, мы цалкам залежым ад расійскіх інфармацыйных крыніц, якія, натуральна, зыходзяць з расійскіх дзяржаўных інтарэсаў. Без уласнай самадастатковай сістэмы мас-медыя немагчыма існаванне нармальнай незалежнай дзяржавы...

ЯШЧЭ МОЖНА ПРЫВЕСЦІ нямаля прыкладаў таго, як мы адсталі ад нашай паўднёвай суседкі ў будаўніцтве ўласнай незалежнай дзяржавы, хоць зыходзілі мы з фактычна аднолькавых стартавых умоў. Ды шляхі нашы яўна разышліся. Пакуль мы займаліся палітычнымі кампаніямі і страчвалі былую стабільнасць, Украіна набывала такую стабільнасць і замацоўвала сама сябе ў гэтым складаным свеце. Паспехі Украіны, якая ўсё яшчэ мае нямаля праблем, ідуць ад разумення каштоўнасці ўласнай дзяржаўнасці, канцэнтравання ўвагі ўсёй нацыі на гэтым і настойлівай агульнай працы. Пагадзіцеся, што нам вельмі не хапіла гэтага апошняга часу.

Нядаўні пачатак палітычнага збліжэння Беларусі з Украінай (будзем спадзявацца, што гэта ўсрэд і надоўга), магчыма, дасць нам магчымасць зразумець гэтае адставанне і пачаць проста пераймаць добрыя прыклады Украіны ў будаўніцтве сваёй дзяржаўнасці. Яна ж таксама брацкая і славянская краіна. І ў выпадку, калі мы жадаем на самай справе захаваць свой суверэнітэт і самакаштоўнасць у свеце, на Украіну мы можам абаперціся. Яна, відавочна, зацікаўлена ў незалежнай дэмакратычнай Беларусі і можа стаць нашай геапалітычнай падтрымкай і гарантам нашай незалежнасці.

Валер КАЛІНОЎСКІ.

“ЗВЯЗДА”

АПОШНІЯ НАВІНЫ

— Указ прэзідэнта Лукашэнкі № 181. У сувязі з утварэннем 2-га красавіка 1996 г. “супольніцтва Беларусі і Расеі” і кіруючыся пунктам 18 артыкулу 84 Канстытуцыі РБ пастаўляючы: устанавіць дзяржаўнае свята — дзень аднаўлення народаў Беларусі і Расеі і штогод азначаць яго 2-га красавіка. (Надзвычайная нагода для калгаснікаў з калгасу імя “Чырвоныя падштатнікі Леніна” не выходзіць на працу і напіўшыся аб’яднанае самагонкі закусіць лукашэнкаўскаю каўбасою...)

— У Празе зарэгістравана новая беларуская суполка «Скарына», якую ўзначаліў Юрка Станкевіч. У яе ўвайшлі таксама супрацоўнікі радыёстанцыі “Свабода”.

— Не так даўно прафэсар Станіслаў Шушкевіч атрымаў ліст з Кіева ў якім пісалася: Высокадастойны Спадар Станіслаў Шушкевіч! Паводле пастановы журы ад 30 снежня 1996 г. за актыўную дзейнасць у стварэнні незалежных дзяржаў на тэрыторыі быўшага СССР і вернасці ідэям дэмакратыі, Вам прысуджана міжнародная прэмія за 1996 г. імя ведамага палітычнага дзеяча ХХІІІ стагоддзя, аўтара першай украінскай канстытуцыі (1710 год) казацкага гэтмана Піліпа Орліка. Урачыстае ўручэнне дыплёма прысуджанай Вам прэміі адбудзецца ў Украінскім доме ў Кіеве.

Прафэсар Станіслаў Шушкевіч адвёдаў Кіев і атрымаў прэмію. Пасля гэтага ўжо 15 сакавіка ён прыехаў у Кельн /Нямеччына/ на канфэрэнцыю “Усход - Заход. Жыць разам”. Тэмай выступлення Прафэсара С. Шушкевіча была «Куды пойдзе Беларусь?». Дарэчы, С. Шушкевіч сустракаўся ў Кельне з вядомымі нямецкімі палітыкамі і іншымі ўплывовымі асобамі.

— Некалькі чалавек з бліжэйшага атачэння Лукашэнкі паведамілі, што апошнім часам прэзідэнт паводзіць сябе “неадэкватна”. Аб гэтым паведамліў нядаўна на прэс-канфэрэнцыі намеснік старшыні Народнага Фронту В. Вячорка. Яны сьцьвярджаюць, што ўжо на працягу некалькіх месяцаў прэзідэнт не раючыся са сваімі чыноўнікамі прымае рашэнні, ад якіх церпіць імідж краіны на міжнароднай арэне. Гэта разгоны мірных маніфэстацый, рэпрэсіі супраць лідэраў апазыцыі, высылка з Беларусі выканаўчага дырэктара Фонду Сораса і першага сакратара амбасады ЗША. У сувязі з гэтым кіраўніцтва БНФ прыняло зварот да міжнароднай грамадзкасці, у якім прапануе стварыць мэдыцынскую камісію для асведчвання стану псыхічнага здароўя А. Лукашэнкі, небяспечнага для краіны і ў цэлым для рэгіону...

Сцяг у падарунак

У дзень жаночага свята 8 Сакавіка жыхары г.Стоўбцы атрымалі прыемны сюрпрыз.

На адным з самых высокіх месцаў горада — асвятляльнай мацэ стадыёна «Юнацтва» — нехта вывесіў бел-чырвона-белы сцяг. Штандар лунаў над горадам два выходныя і толькі на трэці дзень быў зняты міліцыянтамі.

Аляксей ШЫДЛОЎСКИ

Беларускі нацыянальны бел-чырвона-белы сцяг запануе над прасторай Беларусі раней ці пазней. Герою са Стоўпцаў Браву!



Moreland City Council

19 February

Mr Paul Guz
Belarusian Central Committee in Victoria,
57 Meredith Street
Broadmeadows VIC 3047

Dear Mr Guz,

Thank you for your application to be involved in Moreland Council's Recognition of Migrant National Days.

Your flag will be flown on Sunday March 23 1997.

The ceremony will begin at 3:00pm at Hooper Reserve which is located at the intersection of Sydney and Brunswick Roads. The Greek flag will also be flown on this day.

The Mayor and Chairperson of the Moreland Ethnic Communities Council will make short speeches and we would be happy if a member of your group wishes to respond.

The flag will be flown along with the United Nations, Australian and Aboriginal flags for a week, and can be collected from the Municipal Offices at 233 Sydney Road any time after Wednesday April 2.

Looking forward to a great day.

Yours sincerely

V. Routley

VIVIEN ROUTLEY
Multicultural Development Officer

Municipal Offices
233 Sydney Road
Brunswick
Victoria 3056

Postal address
Locked Bag 10
Moreland
Victoria 3058

Telephone 03 9380 3209
Facsimile 03 9388 0816

V Routley
File: 102071
Enq: VRoutley
Tel: 9240 2364

“ШТО ЯНЫ
ВЫРАБЛЯЛІ!..”

Партызанскімі сьцэжкамі

... Васіль Струпавец паказваў мне хату, дзе савецкія партызаны расстрэлялі ягоную сям'ю. У гэты момант да нас падыйшла старая жанчына. Я запытаўся ў яе пра савецкую партызанку.

— Рабавалі яны нас кожны Божы дзень, — гаворыць Яўгенія Афанасеўна Ш., — Што яны выраблялі!.. Ад немцаў у нашай вёсцы ні адзін чалавек не загинуў, а партызаны забілі 45 вяскоўцаў. Толькі некаторыя пахаваныя па-людзку, на могілках. Большасць людзей вазілі ў лес, там забівалі, там і закопвалі... Маю сястру, Надзю, забілі, пакінулі пяць яе дзяцей сіротамі...

Памятаю, калі малым я настойліва дапытваў дзеда, чаму ён не пайшоў у лес пры немцах, дзед адмоўчыўся, да пераходзіў гутарку на іншую тэму. Пазней, ужо пасля ягонаў сьмерці, я даведаўся ад бацькі, што дзед іхадзіў на расстрэл партызаны. Яны хацелі, каб ён зьніў з ног сьне боты і аддаў ім. Дзед нават перад пагрозаю сьмерці не хацеў аддаваць нашым прыблудам сьне дабро. Толькі выпадак выратаваў яму жыццё...

Ня думаю я тады, што мне дапаможа праісці партызанскімі сьцэжкамі, на якіх было болей гора і крыві, чымся героістыя і подзьміта. Але ўжо ў той час я адчуў, як негатыўна настроеныя былі вяскоўцы да савецкай партызанкі. Ня ведаў я тады галоўных прычын гэтага дый не хацеў іх шукаць, бо ўсё яшчэ адчуваў уздысянне мэмуарнай літаратуры былых савецкіх партызанскіх камандзіраў. Трэба прызнаць, што чытаюцца гэтыя кнігі зь цікавасцю, як дэтэктывна-прыгодніцкія раманы. Цяжкі дзясяткамі ляжыць з рэк, паліцаі сотнімі здаюцца ў палон, немцы толькі і робяць, што шастаюць па лясах, шукаючы партызанскіх кулі, а насельніцтва з радасцю аддае камісарам свой жытак.

Усё пачалося выпадкова. Неяк былы эсэбэманец Уладзімер Ш. сказаў мне, што жыць у горадзе стары антыкамуніст, у якога “старыя рахункі з большавіцкімі бандытамі”. Пасля першай кароткай размовы з Васілём Струпаўцом я і вырашыў праісці партызанскімі сьцэжкамі.

У невялічкую вёску Я-чы (Слонішчына) я прыехаў у пачатку жніўня. Лес абкружае яе з усіх бакоў і пачынаецца адразу за панадзіоркамі. Шмат хатаў ужо пустуе: гаспадары або паўміралі, або зьехалі ў недалёкі Слонім. У сваю чаргу, слонішчы пачынаюць будаваць каля вёскі сьне ляснішчы. Галоў прыз дзесяці Я-чы стануць звычайным “дачным поселком”...

Васіль Струпавец паказваў мне хату, дзе савецкія партызаны расстрэлялі ягоную сям'ю. У гэты момант да нас падыйшла старая жанчына. Я запытаўся ў яе пра савецкую партызанку.

— Рабавалі яны нас кожны Божы дзень, — гаворыць Яўгенія Афанасеўна Ш., — Што яны выраблялі!.. Ад немцаў у нашай вёсцы ні адзін чалавек не загинуў, а партызаны забілі 45 вяскоўцаў. Толькі некаторыя пахаваныя па-людзку, на могілках. Большасць людзей вазілі ў лес, там забівалі, там і закопвалі... Маю сястру, Надзю, забілі, пакінулі пяць яе дзяцей сіротамі. Зарэзалі, каб забілі!.. 70 ран ёй зрабілі — паролі кінжалам. Грудзі адрэзалі, язык... А да таго па чарзе хадзілі да яе (гвалтавалі)... Адкуль я гэта ведаю? Сын Надзі там быў. Калі партызаны прыехалі на возе ў вёску і забралі Надзю, ён пабег за імі ў лес. А яны прымушалі яго, каб ён памагаў ім родную маці рэзаць! Сярожа сказаў ім: “Рассяляйце мяне, а я рэзаць ня буду”. Дык партызаны заставілі яго ім кроў з

рук змываць... Пасля далі яму каны і ён да нас прыехаў. Я пытаюся ў яго: “Сярожа, а дзе мама?” “А я ня знаю, я ня бачыў мамы,” — адказвае. Гэта ўжо пасля ён раскажа ўсё людзям.

Шмат фактаў злучнасьці савецкіх партызан запісаў я ў той вечар. Запісаў і прозьвішчы катэў (некаторыя яшчэ жылі), а таксама іх палібоўніц (“сувязных”), якія падказвалі, каго трэба паставіць да сьценкі. Усе яны ў героях ходзілі, таму пакуль ня буду называць іх прозьвішчы, як і прозьвішчы забітых і сьведкаў тых злачынстваў, бо не хачу прынесці шкоды гэтым людзям, якія й так мелі досыць гора. Пачакайма лепшых часоў.

Васіль Струпавец, які цудам выжыў пасля расстрэлу яго сям'і, распавёў мне пра той красавіцкі дзень 1943 году:

— Я ведаў гэтых партызан, бо мы, падлеткі, іх кармілі, употайкі ад бацькоў. Спачатку яны хапіліся ў нас то ў стозе, то ў гумне. А на пачатку 1943-га яны ўжо пачалі па вёсках сьездзіць і ўжо не пыталіся, а самі забіралі ў людзей, што хацелі. Заўсёды п'яныя былі, і камсамолка нейкая зь імі, усё зь вінтоўкаю хадзіла...

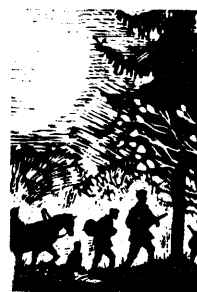
Першую выбілі сям'ю Мікілая С. — 5 чалавек. У яго скуранку партабавалі, што ён з Францыі прывёз (нехта сказаў ім пра яе, але ж скуранку С. ўжо прадаў)... Раніцай мы прыйшлі ў іх хату... На ложку дзьве дзяўчынкі ляжалі. Мазгі і кроў былі на столі, на сьценках... Маці на падлозе ляжала. Гаспадар цераз парог пераходзіў, там і ляжаў. А бабуля на печы была — яе там з наганя застрэлілі...

Ну, далей наша чарга прыйшла... Гэта быў чацьверты дзень Пасхі. Прыхалі да нас пяць партызан на конях: 3 (камандзір атрада), Пеця “Чубаты” (начальнік штабу), “Сібірак” і яшчэ двух. А бацька ляжаў на ложку, адпачываў. Газету ці кнігу чытаў, ня памятаю ўжо. Мы прыбеглі ўсё ў хату. А ў нас хрысціны былі — на стале водка стаяла. Пеця, як зайшоў у хату, адразу за стол сеў, выпіў стакан гарэлкі. А астатнія партызаны на вуліцы стаялі, пад вокнамі, нібыта нешта вырашалі.

Пеця забраў са стале мой ножык у кішэню. Я стаў прасіць: — Дзіда Пеця, аддайце ножык! А ён гаворыць: — А он тебе больше не понадобится.

Падняўся бацька. У яго Пеця забраў пашпарты і пайшоў на вуліцу. Хвіліны праз тры нікога не было... Заходзіць у хату 3. з кулямётам. І Ваня “Сібірак” зь вінтоўкай (Пеця застаўся на вуліцы). Сказалі яны на нас брыдка, матам, сагналі ўсіх у пуглы хаты. — К стенке! — крычаць. І ўцякчы няма куды — за вокнамі нас чакаюць... Адным словам, сталі мы разьвітвацца, а ён нешта з кулямётам капаецца. Я яшчэ сказаў бацьку: “Тата, ды яны шукаюць...” — Сынок, бандыты ня шукаюць... Бацька мой гусарам быў, служыў у царскай ахове, меў тры георгіеўскія крыжы, а пасля рубаві чырвоных у грамадзянскую ваіну. Ён мог абараніцца і кулямёт адабраць, каб ня я. Я яму перашкодзіў, калі кінуўся на шню... 3. страляў з кулямёту. Першым быў забіты бацька, пасля разьруйна трапіла ў галаву маме, піль куль увайшла ў мяне... Я не згубіў прытомнасьці. Я чуў, як яны запалывалі паперу на твары ў бацькі, як ботамі разьбівалі галоўку маёй маленькай сястрыцы (яна

«Наша Ніва»



Васіль Струпаўец, васьмі 1943



СВЯТА ПЕРАХОДНАГА ПЕРЫЯДУ

Дзень нараджэння якой Канстытуцыі мы адзначаем 15 сакавіка?

была яшчэ жыная, як дабівалі штыхамі і прыкладамі маіх братоў і мяне. Мне прыкладам дэзе рабрыны зламлі. Партизаны білі п'яныя, інакш я ня выжыў бы... Пасля яны вынеслі з хаты ўсё, што можна было вынесці і запалілі яе.

Ня ведаю, як Бог даў мне цяпершняга і сілаў, каб перажыць усё гэта... Памятаю, як яны выходзілі, 3. сказаў: "Пусть б... коптыся!"

Цяжка паранены Струпавец здолеў па-тушыць полымя і адпаўзіць у другую хату. Толькі ранішай яго знайшлі суседзі і адвезлі, разам з параненым братам Аркадзем, у слоніўскую бальніцу. Там яму зрабілі некалькі апэрацый. Ён выжыў, але застаўся на ўсё жыццё інвалідам.

Тады да яго ў бальніцу часта прыходзілі аднавіскоўцы. Ад іх ён даведаўся, што бацька, маці, два браты і сёстры былі пахаваныя, але партизаны іх не знайшлі, што засталіся жыны сьведкі. Пасля таго сьведку яны ўжо не пакідалі — стралялі людзей у патыліцу... А Паскоў Д. з 13-гадовам сынам зьбілі ў лес, зьбілі рукі дротам і кінулі ў калодзеж...

Была расстраляная і сям'я Т. Перад расстрэлам партизаны па чарзе гвалтавалі 17-гадовую Іру, а пасля прымушлі яе граць на гітары. "Павесілішыся", каты паставілі ўсіх да сьцяны...

Спачатку мне не хацелася верыць у гэта. Нас прывучылі, што з такім цынзізмам забівалі сваіх ахвяраў толькі эсэаўцы. А тут злчынствы ўчыняла кіраўніцтва савецкага партызанскага атрада, не якія-небудзь шарагоны "разложившиеся элементы". Сярод іх былі ня толькі "ўсходнікі" — акружэнцы, але і мясцовыя. Сапраўды, гэта не былі партизаны, гэта была БАН-ДА. Яе структура адпавядала крымінальным законам: тут табе і "пахан", і "шасьцёрка", і "мужыкі", якіх пасылалі на "заданні", тады самі п'яніствалі, забівалі, гвалтавалі.

Пасля я спрабаваў зразумець, чаму людзі ня помсцілі за сваіх забітых крэўных? На пачах сына забілі маці, ён бачыў, хто гэта зрабіў, але нават і не падумаў пра помсту. Чаму?... Васіль Струпавец кажа:

— Я дабіваўся, каб гэтых бандытаў судзілі (3. і "Сібірак" жылі пасля вайны ў Слоніме, абодва ўжо не жывуць). Бо я адзін застаўся. Зь п'яні сям'яў нікога не засталася цогул. Пісаў Хрушчоў. Прыяжджаў да мяне палкоўнік КГБ зь Менску. Гаворыць, што 3. у бальніцы ляжыць, а "Сібірак" недзе на рыбалцы, яго не знайшлі... І гэта мне гаварыў палкоўнік КГБ! Я ня вытрымаў, кажу: "Я сам яго заб'ю!" Кажа: "Отвечать будеш". Ну дык дайце судзіць, народ ці ён будзе судзіць. 3. не адзін будзе! — кажу, яшчэ зь Менску тут многія будуць. Тут уся Беларусь замешана будзе ў гэтым". Ён толькі сказаў: "Твоё дело". Я яшчэ восем гадоў змагаўся, а пасля паехаў у Сібір...

Усё ж некаторыя злчынствы з гэтай банды былі пакараныя. У ліпені 1944 году, калі ўжо немцы ўцікалі, галоўны кат прыйшоў у вёску па самагон. Ня ведаў ён, што ў вёсцы ўжо быў аддзел Чырвонай Арміі. Людзі зьявіліся да афіцэра і паказалі на бандыта і збойцу. Салдаты разбілі яго і пасля кароткага суда расстралялі.

А адна "сувязная" бандыцкага адтрада даведлася пра гэта, пабегла ў лес і крычала: "Цыкайце, Чырвоная Армія прыйшла, А. забілі!"

Сяргей Ёрш

P.S. Усе ўспаміны мною задакумэнтаваныя.

Камуністы-інтэрнацыяналісты на Украіне дэманструюць...

18-га сакавіка дзесяткі тысяч рускамоўных насельнікаў Украіны дэманстравалі пад чырвонымі сцягамі за паварт да камунізму. Дэманстрацыі пад кічамі выплаціць задоўжанаць адбыліся ў Кіеве (каля 3000 чалавек) ды ў усходніх рэгіёнах Украіны, як Дняпропятроўск, Крым, Данецкі і інш.

Гэтая камуністычная акцыя была накіравана, як супраць рынкавае эканомікі, так і супраць дзяржаўнае незалежнасьці. На Украіне таксама падмае галаву прастарэлая пятая калона Масквы...

Уяўленне пра Канстытуцыю як пра непарушны падмурк дзяржаўнага ладу, што павінен заставацца нязменным на працягу многіх дзесяцігоддзяў, у Беларусі не прыжылося і, напэўна, у блізкай будучыні ўжо і не прыжывецца. Адно са сведчаньняў гэтага — дзень 15 сакавіка, які па-ранейшаму значыцца ў календары дзяржаўных святаў.

Гэта дата — дзень нараджэння Канстытуцыі, што праіснавала менш як тры гады, — з сакавіка 1994 да лістапада 1996 года. Фармальна на мінулагоднім рэфэрэндуме прымаўся толькі зьмяненні і дапаўненні да ранейшай Канстытуцыі, але фактычна змены былі настолькі фундаментальнымі, закралі такія найважнейшыя прынцыпы дзяржаўнага ўладкавання, перадавалі ўладу настолькі кардынальна, што пра захаванне Канстытуцыі 1994 года можна гаварыць хіба што з вялікай доляй умоўнасці. Уласна, гэты тэзіс не аспрэчваюць ні стваральнікі новай Канстытуцыі, ні прыхільнікі і абаронцы Канстытуцыі ранейшай. На лістападаўскіх плебісцытах былі вынесены "змяненні і дапаўненні" (а не праект новага Асноўнага закона) толькі таму, што так патрабавала дзеючае ў той час канстытуцыйнае даказанне.

Тая мінулагодняя калізія і стала прычынай сённяшняй парадаскальнай сітуацыі са святкаваннем дня 15 сакавіка. Жыве краіна па адной Канстытуцыі, а адзначае дзень нараджэння Канстытуцыі другой — прытым у пэўным сэнсе — прамой процілегласці дзеючага Асноўнага закона. Зусім не выпадкова, што многія стваральнікі Канстытуцыі 1994 года, якія ўваходзілі ў Канстытуцыйную камісію, дагэтуль не прызналі законнасці канстытуцыйных пераўтварэн-

няў, што адбыліся ў краіне ў канцы мінулага года.

Звычайным радавым грамадзянам, не абіяжараным вопытам дзяржаўнай дзейнасці і грузам юрыдычных ведаў, няпроста ўнікаць у прычыны палітыка-прававых калізіяў. Для многіх і многіх беларусаў мінулагодні канфлікт, што разгарэўся на вяршыні ўлады, выглядаў не барацьбой ідэй, а толькі сутычкай канкрэтных асоб.

Тым не менш, востры палітычны крызіс, звязаны з Канстытуцыяй, пачаў свой адбытак на ўсіх нас. У шырокіх колах насельніцтва ўсё ж, бадай, узнікла адчуванне, што Канстытуцыя — не абстракцыя і не пусты гук, калі вакол яе разгарэлася такая барацьба і калі рэакцыя на канстытуцыйны крызіс у Беларусі з боку краін Захаду і Расіі аказалася такой зацікаўленай, супярэчлівай і ў доўгатэрміновай перспектыве такой істотнай для месца нашай краіны ў свеце.

У ідэале дзяржава, якая клапаціцца пра палітычную і эканамічную стабільнасць, пра тое, каб грамадзяне былі ўпэўненыя ў сваіх правах і ў заўтрашнім дні, імкнецца да стабільнага, грунтоўнага заканадаўства, якое дзейнічае б на працягу многіх дзесяцігоддзяў і нават стагоддзяў. Без гэтага немагчымага прывічка грамадству галоўную аднаку прававой дзяржавы — усеагульную павягу да Закона і ўсеагульную адказнасць перад Законом.

На жаль, сённяшняя беларуская рэчаіснасць не здольная пераканаць у тым, што прынятая ў лістападзе 1996 года Канстытуцыя — гэта ўсё тое, што будзе Беларусі пасля 2 красавіка? А праз год? Праз пяць гадоў? Пэўнасці нахонт будучыні незалежнага статусу беларус-

кай дзяржавы няма сёння нават у першых асоб краіны. Між тым, нават паводле дзеючай Канстытуцыі, любы замах на суверэнітэт Беларусі — цяжкае злачынства. Стварыць новую саюзнаю дзяржаву, у якой незалежнасць Беларусі апынецца пад пытаннем, — немагчыма без чарговай кардынальнай перапрацы дзеючага Асноўнага закона, без новага рэфэрэндуму.

На жаль, адбытак часовасці, хісткасці, няпэўнасці ляжыць сёння на ўсім, што датычыцца асноўных атрыбутаў дзяржавы. У тым ліку і на дзяржаўных святах. Якія даты будуць святкаваць беларусы заўтра, калі галоўнае палітычнае свята ў краіне на працягу толькі пяці гадоў змянілася двойчы: да 1991 года гэта была гадзіна Кастрычніцкай рэвалюцыі 1917 года; потым — Дзень незалежнасці 27 ліпеня; пасля 1996 года — Дзень незалежнасці 3 ліпеня.

Як доўга пратрымаецца ў палітычным календары дзень 15 сакавіка — гаварыць сёння гэтакавае рызыкаваць, як і сцвярджаць, што праз год-другі дзяржаўным святам у Расійска-Беларускім Саюзе не стане дзень каракаці імператара Мікалая II. Або наадварот — што ў незалежнай ад Расіі Рэспубліцы Беларусь галоўным палітычным святам не стане Дзень абвешчання БНР 25 сакавіка.

У пэўным сэнсе ўсе сённяшнія палітычныя свята — гэта свята пераходнага перыяду, які праходзяць выпрабаванне на сапраўднасць і спеласць разам з беларускай дзяржавай. І з усімі намі — грамадзянамі гэтай пакуль яшчэ суверэннай і незалежнай дзяржавы, якая працягвае стаяць на раздарожжы.

«Звязда» **Валентын ЖДАНКО.**

Што будзе пасля 2 красавіка?

Нават за мітуснёй шматлікіх інфармацыйных паведамленняў аб сустрэчы прэзідэнтаў Беларусі і Расіі, а таксама аб рабоце III сесіі Парламенцкага Сходу Супольніцтва, якія ў апошнія дні літаральна захліснулі беларускія сродкі масавай інфармацыі, нельга не заўважыць той факт, што па сутнасці чарговы этап беларуска-расійскай інтэграцыі завяршыўся з больш чым сціплым вынікамі. Як і прагназавалася, вялікіх канкрэтных і дзейных рашэнняў ні прэзідэнцкая сустрэча ў Маскве, ні парламенцкая ў Мінску не прынеслі.

Аляксандр Лукашэнка і Барыс Ельцын абмежаваліся сумеснай заявай, у якой у чарговы раз нагадваецца пра неабходнасць уніфікацыі заканадаўства і сінхронізацыі рэформаў. Кіраўнікі дзвюх дзяржаў пакардзіліся на пэўную замаруджанасць працэсу інтэграцыі і недастатковую эфектыўнасць работы органаў Садружнасці, у тым ліку і Парламенцкага Сходу. Апошні ў сваю чаргу ў выніку двухдзённай работы хіба што толькі даў шырокую глебу для разваг пра лёс інтэграцыі, але ніяк не здзіўіў сваімі рашэннямі. Галоўным дакументам, які ўдалося прыняць дэпутатам, можна лічыць пастанову, у якой адабраюцца прапановы Старшыні Вышэйшага Савета Садружнасці, Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь Аляксандра Лукашэнкі, выказаны ім у праграмным дакладзе, які прагучаў на сесіі, а таксама ўтрым-

ліваецца зварот да абодвух прэзідэнтаў правесці 2 красавіка ў Маскве сумеснае пасяджэнне Вышэйшага Савета; Парламенцкага Сходу і Выканаўчага Камітэта Садружнасці.

Такім чынам, як бачым, час прыняцця канкрэтных рашэнняў вырашана перанесці на больш позні тэрмін і прымеркаваць да першай гадавіны ўтварэння Супольніцтва. Аднак што гэта будзе за рашэнні, які характар яны будуць мець і як адаб'юцца на лёсе нашай краіны, дакладна сёння гаварыць надзвычай складана.

Тым не менш, палітыкі сваімі заявамі даюць пэўную глебу для разважанняў на гэты конт. Напрыклад, усім вядома, што Барыс Ельцын неаднаразова выказаў ідэю правядзення ў Беларусі і Расіі адначасовых рэфэрэндумаў па пытанню аб'яднання. Беларускі бок сур'ёзна разглядаў гэты варыянт, але публічна сваёй рэакцыі пакуль не выказаў. Зусім рэальна, што менавіта 2 красавіка згода адносна гэтай прапановы і будзе афіцыйна агучана прэзідэнтамі ў Маскве. У такім разе кіраўнікі дзяржаў сапраўды прыродуць ад дэкларацый да лёсавырашальных дзеянняў. Магчымы рэфэрэндум адносна далейшага збліжэння Беларусі і Расіі незалежна ад таго, як будзе сфармулявана яго галоўнае пытанне, можа ў многім расколяць беларускае грамадства.

Сёння ўсё часцей з вуснаў палітычных дзеячаў як у Беларусі, так і ў Расіі можна пачуць выказванні нахонт неабходнасці набыцця Садруж-

насцю якасна новага статусу — між-дзяржаўнага саюза. Але ў інтэрпрэтацыі розных палітыкаў гэтая абцяжаральная фармулёўка набывае зусім розны змест. Калі, напрыклад, кіраўнікі беларускага парламента Павел Шыпук і Анатоль Малафееў сёння гавораць пра магчымасць утварэння канфедэрацыі, то расійскія палітыкі (напрыклад, Генадзь Сельзенькі і Сяргей Бабурын) усё часцей апярыюцца такім паняццем, як федэрацыя. Канфедэрацыю яны называюць толькі магчымай пераходнай фазай да канчатковага эканамічнага і палітычнага аб'яднання Расіі і Беларусі. Якраз гэтая акалічнасць і выклікае трывогу за лёс Бацькаўшчыны.

Вядома, у Рэспубліцы Беларусь складана знайсці чалавека, які б абсалютна адмоўна ставіўся да супрацоўніцтва з Расіяй. Але кожны для сябе вызначыў тую мяжу, якую, па яго разуменню, пераступаць нельга. Адны цалкам падтрымліваюць ідэю рэанімацыі СССР і, жывучы настальгіяй па таннай каўбасе, гатовы ўжо сёння прызнаць сваёй сталіцай Маскву, для другіх сапраўднае незалежнасць і суверэнітэт Радзімы застаюцца назаўсёды святымі і непарушнымі паняццямі. Хочацца спадзявацца, што пяць гадоў незалежнасці не прайшлі для Беларусі і самазьядомасці большасці яе грамадзян марна, таму наўрад ці шмат знойдзецца сёння людзей у нашай краіне, якія сваёй жа рукою сцерлі б з сусветнай карты назву Рэспублікі Беларусь.

Юрыя ЛЯШКЕВІЧ.

— 16 сакавіка — у Менску прайшоў трыці кангрэс народаў Расіі, на які сабралася каля 1000 дэлегатаў з усіх краін былога СССР, нават з краін Балтыі. Адкрыў яго лідэр беларускіх камуністаў, намеснік мэра горада Чыкіна. З Масквы прыехалі вядомыя камуністы Зюганав, Ліхачов... Вельмі цёпла сход прымаў прамову Лукашэнка,

пранізваную ідэяй аб'яднання. Ядром новага Саюза, па яго словах, павінен стаць саюз "Беларусь-Расія". Кангрэс выпрацаваў маніфест, праграма якога — аднаўленне новага СССР. З боку Беларусі на мерапрыемства было выдзелена больш 500 млн рублёў /1 даль. — 23000 бел. рубл./

Расьцідлаў Завістовіч

79-я ўГОДКІ АБВЕШЧАНЬНЯ НЕЗЕЛЕЖНАСЬЦІ БЕЛАРУСІ

У сьнежны мінулага году ў Партугальскай сталіцы Лісбоне В. Чарнамырдзін узбуджана гаварыў у падтрымку свайго прыяцеля А. Лукашэнкі. Будучы на зьездзе прэзыдэнтаў заходніх краінаў, якія належаць да Арганізацыі па Бясьпецы і Супрацоўніцтву ў Эўропе, і слухаўшы, як прадстаўнікі розных краінаў непахвальна выказваліся пра недэмакратычную дзейнасьць ураду Беларусі і ягонага прэзыдэнта ў сувязі з рэфэрэндумам, што адбыўся 24-га лістапада, В. Чарнамырдзін, крытыкуючы заходнія краіны, казаў, што Лукашэнка радзіўся з сваім народам і што на гэта ён, як прэзыдэнт краіны, мае поўнае права. Расейскі прэм'ер цудоўна ведаў, што ніхто не забараняе Лукашэнку радзіцца з беларускім народам. Ён ведаў, што восеньскі рэфэрэндум праводзіўся па за рамкамі закону, што Канстытуцыйны Суд краіны, які беларускі парламент, які Дзяржаўная выбарчая камісія Беларусі не пагадзіліся з прэзыдэнтам наконце абавязваючага аспэкту вынікаў рэфэрэндуму. Паколькі рэфэрэндум быў нелегітымным, дык яны ўсе лічылі, што ён можа мець толькі дарадчы характар. Чарнамырдзін заўсёды выконваў ролю абаронцы кіраўнікоў Беларусі, як за часоў Кебіча, гэтак і зараз у час улады Лукашэнкі. Чаму? Ды таму, што ён, Ельцын і ўсе без вынятку дзяржаўныя дзеячы Расеі стаяць на вялікадзяржаўных прынцыпах, змагаюцца за аднаўленьне вялікае Расеі ў межах былога Савецкага саюзу. Іхныя палітычныя погляды, якія стагодзьдзямі фармаваліся ў псыхіцы расейскіх дзяржаўных дзеячоў, стымуляюцца і чыста эканамічнымі меркаваньнямі. Трэба адзначыць, што тыя людзі, якія гавораць пра тое, што прылучэньне Беларусі да Расеі будзе для апошняй стратным мерапрыемствам, альбо ня ведаюць эканомікі, альбо, у лепшым выпадку не задумаліся над эканамічнымі аспэктамі інтэграцыі Беларусі і Расеі. Дык вось, некалькі слоў пра найбліжэйшую эканамічную карысьць, якую-б атрымала Расея наогул, а Чарнамырдзін у прыватнасьці, ад інтэграцыі з Беларусью.

У савецкі перыяд В. Чарнамырдзін быў кіраўніком газавай прамысловасьці ("Газпрому") і заставаўся на гэтым становішчы да таго часу пакуль Ельцын не прызначыў яго на пасаду прэм'ера Расеі. У паслясавецкі перыяд "Газпром" стаўся акцыянерным таварыствам — прыватным прадпрыемствам, у якім пасаду першага ступеніка старшыні выконвае сын прэм'ера, Сьцяпан Чарнамырдзін.

Цяпер расейскі сьбірскі газ перапампоўваецца ў заходнюю Эўропу праз Украіну. Паведамляецца, што такім шляхам Расея прадае 110 мільярдаў кубічных мэтраў газу ў год у заходнюю Эўропу. Гэта прыносіць вялізарныя прыбыткі для "Газпрому" і, урэшце, Расейскай Фэдэрацыі. Паколькі Украіна час ад часу павышае плату за перапампоўку газу праз сваю тэрыторыю і, наогул, вядзе сябе, як незалежна ад Расеі дзяржава, Расеі і Чарнамырдзіну, у прыватнасьці, трэба мець новую сыстэму транспартаваньня газу ў заходнюю Эўропу, якая-б была карацейшаю, не праходзіла-б праз Украіну альбо Прыбалтыку і якой-бы было лягчэй кіраваць. Карацейшым і танейшым шляхам ёсьць шлях праз Беларусь. Вось таму і будучыя вельмі слышныя ў Беларусі газавыя трубаправоды, які будзе ісьці ў заходнюю Эўропу. "Газпром" зьбіраецца ўкласьці ў поўную сыстэму перапампоўкі газу 2,5 мільярды даляраў. Прадбачаюцца вялічэзныя прыбыткі ад гэтага сыстэмы. Падлічваецца, што праз 15 гадоў перапампоўка газу павялічыцца да 800 мільярдаў кубамэтраў і большасьць яго будзе ісьці ў заходнюю Эўропу праз Беларусь. Ужо зараз праз "Газпром" Расея атрымоўвае каля паловы валютных прыбыткаў ад экспарту паліва. Вось як на беларускай зямлі Расея плянуе і ўжо ажыццяўляе свае дзяржаўныя стратэгічныя інтарэсы.

У Беларусі існуе дзяржаўная ўстанова "Белтрансгаз", якая, сярод іншых сваіх функцыяў, кіруе імпартам газу для Беларусі. Нягледзячы на тое, што газавыя трубаправоды ў заходнюю Эўропу будуцца за грошы "Газпрому", частка трубаправоду, што будзе ісьці праз Беларусь, юрыдычна будзе належаць "Белтрансгазу", а значыць і Беларусі. Робіцца вось такая складаная сытуацыя.

Усе мы, мабыць, памятаем, як Лукашэнка дамовіўся з Ельцыным пра гэтак званы нульвы варыянт, згодна з якім Расея нібыта даравала ўсе даўгі Беларусі, зьвязаныя з купляю расейскае нафты і газу, а Беларусь адмаўлялася ад расейскіх даўгоў за ўжытак вайсковых базаў на беларускай зямлі. Ён выявілася, усё гэта было ашуканствам народу. Расея газу Беларусі не прадавала, а прадаваў "Газпром", прыватнае прадпрыемства, якое ніякае дамовы пра нульвы варыянт з Беларуссю не рабіла. Таму беларуская запазычанасьць перад "Газпромам" заставалася нячэпайнай. Гэты факт Лукашэнка схаваў ад беларускага народу, а Ельцын палічыў гэтым таксама

(Заканчэньне на с. 8.)

Першае інтэрв'ю на новай пасадзе

"ЗВЯЗДА"

Сяргей Мартынаў не лічыць апошнія дакументы Дзярждэпартаменту ЗША ультыматумам

Мінулы тыдзень у Сяргея Мартынава быў першым на яго рабочэ ў якасьці першага намесніка міністра замежных спраў. Яго вяртаньне з Вашынгтона, дзе ён дагэтуль выконваў абавязкі Надзвычайнага і Паўнамоцнага Пасла Беларусі ў ЗША, супала з некалькімі новымі прынцыповымі рашэньнямі амерыканскай адміністрацыі на тэму будучай палітыкі гэтай краіны адносна Беларусі. Паколькі Сяргей Мікалаевіч з'яўляецца адным з найбольш інфармаваных адносна беларуска-амерыканскай адносінаў дыпламатаў, то і размова з ім карэспандэнта «Звязды» ў большай ступені была прысвечана гэтай тэме.

— Сяргей Мікалаевіч, якія пажаданні выказаў вам кіраўнік дзяржавы пры назначэньні на новую пасаду?

— Так, у мяне была сустрэча з Прэзідэнтам пры назначэньні, і пажаданне было простае: працаваць на новым для мяне ўчастку ў інтарэсах дзяржавы. Гэта, відаць, самае важнае для дыпламата.

— Міністр Іван Антановіч значыць, што цяпер звышзадачай вашага пасла Беларусі ў ЗША В. Цапкалы, які прыйшоў на ваша месца, з'яўляецца аднаўленьне нармальнае адносінаў з гэтай краінай. Вы як ніхто іншы добра валодаеце пытаннем аб тым, як апошнім часам разьвіваліся нашы адносіны са Злучанымі Штатамі і ў якім стане яны знаходзіцца зараз. Вашы ацэнкі на гэты конт былі б вельмі цікавымі.

— Нашы адносіны з ЗША, вельмі важнай краінай, якой мы надаём асаблівае значэньне, прайшлі шлях фактычна ад нуля да значнага комплексу ўзаемаадносінаў. За гэтыя гады на шляху нашых кантактаў былі і цяжкасьці, і радасці, і перамогі, і няўдачы. Я лічу гэта натуральнай з'явай. Быў час «ружовага аптымізму», гэта быў пачатковы перыяд, калі здавалася, што няма вялікай аб'ектыўнай розніцы ў інтарэсах, а тая розніца, якая існавала, умялялася лёгкапераадольнай. Жыццё ж паказала, што гэта не зусім і не заўсёды так. Я думаю, што мы не павінны гэтага пужацца. На мой погляд, вельмі часта выказваецца праммерна псімістычны погляд на цяперашні стан нашых адносінаў, на іх нядаўнюю гісторыю. Я з гэтым поглядам не згодны. У размове з маімі амерыканскімі калегамі перад ад'ездам нашы адносіны цяпер кваліфікаваліся як «спелыя», у тым сэнсе, што ў нас ужо ёсьць свой «багаж» поспехаў і няўдач. І самае галоўнае, што мы выходзім на існуючую лінію адносінаў з разуменнем таго, што калі ёсьць праблема, то над імі трэба працаваць, а працаваць мы ў прынцыпе ўмеём. Я лічу, што гэта самае галоўнае. Гэта дазволіць нам крок за крокам, напружана працуючы, паступова выходзіць з кола існуючых праблем у адносінах Беларусі і ЗША.

— Ваш прыезд у Беларусь фактычна супаў са з'яўленьнем двух важных дакумэнтаў Дзярждэпартаменту ЗША адносна нашай краіны. Першы з іх — даклад аб правах чалавека з рэзкай крытыкай нашай краіны. Як вы лічыце, як беларускі бок можа і павінен адразаваць на гэты даклад?

— Што датычыць даклада Дзярждэпартаменту аб правах чалавека, то трэба ў першую чаргу давесці да ведама вашых чытачоў, што гэта не ёсьць нейкі асобны дакумент, прысвечаны выключна Беларусі. Гэта даклад, які штогод на аснове рашэньня Кангрэса ЗША, якое было прынята ўжо некалькі гадоў таму, прымаецца Дзярждэпартаментам і ахоплівае ўсе краіны свету. Па сутнасьці даклада трэба прызнаць, што там выкладзены пэўныя прэтэнзіі ў наш адрас па канкрэтных раздзелах нашага заканадаўства і практыкі правапрымянення. Гэты даклад знаходзіцца ў полі зроку МЗС Беларусі,

ён перададзены і ў ведамствы, якія непасрэдна займаюцца адпаведнай праблематykай. Мы разлічваем пасля сур'ёзнага вывучэньня гэтага даклада падрыхтаваць свае каментарыі, заўвагі і меркаваньні на гэты конт і перадаць іх амерыканскаму боку. Больш таго, мы рыхтуем дыялог на гэту тэму. Я лічу гэта важнай складанай нашай пазіцыі, якая, як мы спадзяёмся, будзе адпаведна ацэнена знешнім светам. Мы заяўляем, што там, дзе ў нас ёсьць праблемы, многія з якіх мы самі бачым, мы гатовы іх абмяркоўваць у адкрытым дыялогу. Давайце абмяркоўваць. Мы гатовыя да таго, каб рухацца ў накірунку выканання прынятых на сябе міжнародных абавязаньстваў.

— У названым дакладзе ўпамінаецца інцыдэнт са збытым паветраным шарам з амерыканскімі спартсменамі, прычым у тым кантэксьце, што, маўляў, беларускі бок дагэтуль не папрасіў прабачэньня за яго. Што, спраўды гэты інцыдэнт яшчэ не вычарпаны?

— Калі там існуе падобны павод, то гэта з'яўляецца сведчаннем таго, што не ўсе заключэньні ў названым дакладзе адпавядаюць рэчаіснасьці. Справа ў тым, што літаральна на наступны дзень пасля таго вельмі сумнага інцыдэнту Прэзідэнт Беларусі выказаў свае шкадаваньні з гэтай нагоды кіраўніку ЗША. А праз некалькі дзён былі накіраваны самыя шырыя спачуванні беларускага прэм'ер-міністра сем'ям загінуўшых. Таму ў гэтай частцы можна меркаваць, што Беларусь выканалася сваёй маральнай абавязак. І гэты інцыдэнт можна лічыць у палітычным сэнсе закрытым. На гэты конт у нас ёсьць ўзаемнае разуменне. Цяпер адзіным аспэктам таго інцыдэнту, які праявляюць абмяркоўваць у нашых дыпламатычных адносінах, з'яўляецца праблема магчымай кампенсацыі сем'ям загінуўшых. Гэта ўжо не столькі праблема палітычных адносінаў, колькі пытанні матэрыяльна-юрыдычнага характару.

— Як вам здавалася там, у Вашынгтоне, змяшчаць наступствы гэтага непрыемнага інцыдэнту?

— Гэта, вядома ж, была вельмі цяжкая старонка нашых адносінаў, кажу гэта без перабольшання, асабліва ў першыя месяцы пасля здарэння. Бесспрэчна, гэта была тая частка дыпламатычнай службы, якая ў той момант не прыносіла радасці і задавальнення. Задавальнасьць была хіба што ў тым, што паступова сытуацыя згладжвалася. Я думаю, што важнай была тая пазіцыя, якую заняў наш урад адразу пасля інцыдэнту, а менавіта поўная гатоўнасць да супрацоўніцтва, поўная адкрытасць інфармацыі, запрашэньне амерыканскіх і іншых замежных экспертаў для расследавання, — гэта было сведчаннем адкрытасці Беларусі. Усё пасля інцыдэнту было зроблена чыста і сумленна. Я мяркую, што гэта было ацэнена і процілеглым бокам, што паспрыяла нягледзіма палітычнай працы па ўрэгуляваньню наступстваў гэтага інцыдэнту.

Гэта якраз той падыход, які павінен вызначаць нашы адносіны, умненне вырашаць узнікаючыя праблемы, у тым ліку складаныя, гатоўнасць да ўзаемадзеяння, для іх пераадолення. Мы — дзве розныя незалежныя дзяржавы. І было б наўным лічыць, што шлях нашых адносінаў усыпаны выключна ружамі. Ёсць аб'ектыўная розніца інтарэсаў і падыходаў. Задача дыпламатычных службаў абедзвюх дзяржаў — знаходзіць узаемапрымальныя развязкі для таго, каб адносіны ў цэлым у канчатковым выніку былі здаровымі. Я ўпэўнены, што так будзе.

— Сяргей Мікалаевіч, у пазамінулай суботу пасольствам ЗША ў нашай краіне была выкладзена пазіцыя ўрада ЗША ў пытанні новага курсу амерыканскай палітыкі, які значна абмяжоўвае нашы адносіны. Як вы лічыце, як паўплывае гэтае рашэньне не

толькі на колькасць кантактаў на вышэйшым узроўні, але і на кантакты на ўзроўні звычайных грамадзян, бізнесменаў, арганізацый?

— Перш за ўсё трэба сказаць, што гэтыя рашэньні нельга ўспрымаць як нейкае адзінае рашэньне. Гэта быў працяглы працэс разгляду ўсіх аспэктаў комплексу адносінаў ЗША з Беларуссю. Бесспрэчна, вынікі гэтага разгляду не аблягаюць нашы ўзаемадзеянні, яны прыносяць пэўныя цяжкасьці. Але было б няправільна і драматызаваць гэтую сытуацыю, маючы на ўвазе, што гэта зусім не зачыненныя дзверы ў нашым дыялогу і на шляху кантактаў паміж нашымі краінамі. Сутнасьць сённяшняй сытуацыі ў нашых адносінах з ЗША ў тым, што мы сумесна з амерыканскім бокам павінны будзе знайсці ў новых умовах тыя галіны, у якіх мы на дадзены момант можам прадуктыўна супрацоўнічаць з карысцю для нашых прадпрыемстваў, грамадзян і арганізацый. І ў канчатковым выніку — для абедзвюх краін. Таксама трэба стварыць умовы для таго, каб колькасць гэтых галін паступова павялічвалася аж да аднаўленьня паўнакроўнага комплексу нашых адносінаў. Важным аспектам прынятых у ЗША рашэньняў з'яўляецца тое, што дзверы ў нашых адносінах не толькі не зачыняюцца, не толькі не ставіцца на мёрцэ ізаляцыя Беларусі, як нам прама было заяўлена, але і тое, што гэтая пазіцыя не застылая, а дынамічная. Яна грунтуецца на ўзаемадзеяньнях і ўзаемнай рэакцыі бакоў. Мы паважаем і высока цэнім такі падыход.

— Што мы павінны зрабіць, каб нашы партнёры зразумелі, што ў нас ёсьць крокі наперад, што сытуацыя выпраўляецца?

— Тут, відаць, найўна было б складаць нейкі спіс. У бліжэйшыя тыдні мы павінны вызначыцца, якія галіны могуць быць ключавымі для таго, каб гэтыя адносіны былі прадуктыўнымі на цяперашнім складаным этапе, як іх весці далей. У тым, што такія галіны ёсць, сумняваюцца не прыходзіцца. У нашых адносінах з ЗША існуе вялікі парадак дня. Гэта і пытанні бяспекі, у тым ліку ядзернай, нягледзячы на вывад з нашай тэрыторыі апошніх ракет. Дарэчы, у ЗША нават ва ўмовах складаных адносінаў з намі высока ацанілі вывад ядзернай зброі з Беларусі ў тэрмін, была адпаведная заява Белага дома і Дзярждэпартаменту, у якой гэты крок кваліфікаваўся як учынак гістарычнага маштабу. Гэта і эканамічнае супрацоўніцтва, тавараабарот паміж нашымі краінамі расце, у нас ёсьць амерыканскія інвестыцыі, хаця і не ў такіх маштабах, якіх мы хацелі б і на якіх мы спадзяёмся. Затое ў нас у інвестыцыі ўцягнуты не толькі дробныя, але і буйныя амерыканскія фірмы «Форд», «Макдональдс», «Матэрола», «Кока-Кола» і г. д. Гэта стварае аб'ектыўную апору ў нашых адносінах і базу для будучых кантактаў. Я ўпэўнены, што мы ў нашых адносінах са Злучанымі Штатамі павінны пераходзіць у большай ступені ад пытанняў ваенна-палітычных і стратэгічных, як было напачатку, да групы пытаньняў эканамічнага і культурнага характару. Яны павінны складаць доўгатэрміновую базу нашых адносінаў.

— Ці можна назваць апошнія заявы Дзярждэпартаменту ЗША нейкім ультыматумам у наш адрас?

— Напэўна, задача ацэньваць гэтыя дакументы як ультыматум адносінаў хутчэй за ўсё да кампетэнцыі маіх амерыканскіх калегаў. Але я, тым не менш, лічу, што гэта, зусім не ультыматум. Гэта выказанне думкі адной краіны ў адрас другой аб тым, у якіх галінах яна жадае б бачыць разьвіццё адносінаў і ў якім накірунку. Дзярждэпартамент і Бела дом неаднаразова падкрэслівалі нам афіцыйна ў дыпламатычным парадку, што яны не могуць, не маюць права і намеру аказваць ціск на ўнутранае жыццё Беларусі. Гэта суверэннае

права народа нашай краіны. Але што датычыць іх думкі, то вось яны і выказваюць сваю думку. Таму я не схільны ні да якіх крайнасцей. Гэта не дыктат, не ультыматум, не трэба брацца ў адказ за штты, але і ігнараваць гэтую думку нельга, паколькі мы жадаем інтэгравацца ў сусветную супольнасць. У тым ліку са Злучанымі Штатамі мы гатовы да цяжкага, але патрэбнага дыялогу. У гэтым, я лічу, сіла нашай сённяшняй пазіцыі, у тым, што мы не зачыняемся, не спрабуем адштурхнуць ад сябе свет, мы выказваем гатоўнасць да ўзаемадзеяння і дыялогу. Важна, каб гэты рух быў узаемным.

— **Ці лічыце вы, што пазіцыя Дзярждэпартаменту ЗША ў адносінах да Беларусі ў пэўнай ступені паўплывала і на ацэнкі дзяржаў Еўрасаюза?**

— Мне цяжка меркаваць, у якой ступені ЗША ўплывалі на Еўрапейскі саюз ці наадварот. Гэта датычыцца да іх унутраных кантактаў, але вядома, што паміж ЕС і ЗША і вядучымі заходнімі краінамі ў рамках той жа «сямёркі» і ў рамках НАТО існуе механізм кансультацый. Яны абменьваюцца думкамі, у тым ліку і па пытаннях адносінаў з Беларуссю. Таму, відавочна, нейкае ўзаемадзеянне паміж ЕС і ЗША па канцэптальных падыходах існуе.

— **А ў чым прэтэнзіі Еўрасаюза, што выказваюцца да нашай краіны па выніках студзеньскай місіі ЕС?**

— Па выніках разгляду сітуацыі ў Беларусі місія Еўрасаюза зрабіла некалькі рэкамендацый ураду нашай краіны. Некаторыя з іх наш урад не можа прыняць, бо яны вярталі б дзяржаву ў прававую сітуацыю, якая б рэгулявалася дакументамі 1994 года. Гэта дадзі кіраўніцтва нашай дзяржавы непрыемна, бо ігнаравалю, выказаную народам на рэферэндуме. Не гаворачы ўжо аб тым, што краіна не можа «адкаціцца» назад. Яна ідзе наперад, і гэта трэба разумець. Але ёсць рэкамендацыі, якія наш урад гатовы абмяркоўваць. Місія ЕС прапануе дыялог з нашым урадам, і мы гатовы да такога дыялогу. Таму і гэты даклад ЕС, рэкамендацыі не трэба разглядаць як нейкі «канец свету», як ізаляцыю. Місія ЕС, дарэчы, падкрэслівала, што Еўрасаюз не хоча ізаляцыі Беларусі, ён хоча з ёй супрацоўнічаць. І ўрад Беларусі выказвае гатоўнасць супрацоўнічаць з ЕС, весці дыялог у галіне абароны правоў чалавека, забеспячэння свабоды СМІ, чалавечых кантактаў і г. д.

— **Такім чынам, можна назваць вас прыхільным сцёпллага аптымізму адносна будучых адносінаў Беларусі з Захадам?**

— Так, рэалістычны падыход да гэтай сітуацыі ў тым, трэба прызнаць, што складанасці існуюць, але яны пераадоленыя. І з боку Беларусі ёсць палітычная воля, у тым ліку на ўзроўні кіраўніцтва дзяржавы, МЗС да іх пераадолення. У амерыканцаў ёсць такая прыказка: «If there is a wish — there is a way» — калі ёсць жаданне, то знойдзецца і спосаб. Жаданне ёсць з абодвух бакоў і ў Беларусі, і ў Злучаных Штатах Амерыкі. Палітычнае адноснае адпавядае карэным інтарэсам усіх бакоў.

— **Апрача афіцыйнай беларускай улады на міжнародным узроўні актыўна працуе і апазіцыя. Яе з вярцім жаданнем слухаюць і ў Еўрасаюзе, і ў Савеце Еўропы, і ў АБСЕ. Як вы ацэньваеце ўплыў нашай апазіцыі на З'ездзе?**

— Бясспрэчна, што ніякая дзяржава, якая аналізуе сітуацыю ў іншай краіне, не адмаўляецца збіраць інфармацыю па ўсіх параметрах, у тым ліку вывучаць думку апазіцыі. Тое, што гаворыцца нашай апазіцыяй, бясспрэчна, прымаецца пад увагу. Гэтага не трэба пужацца. Мы не адмаўляем апазіцыю, яна таксама з'яўляецца ў канчатковым выніку здаровай з'явай. Важна толькі, каб у рэшчэ раіш намаганні ўсіх былі накіраваны на карысць дзяржавы. Гэта павінна вызначаць маральны бок гэтых дзеянняў.

— **А ці даводзілася вам, працуючы ў Вашынгтоне, сустракацца з дзейнасцю першых сучасных палітэмігрантаў з Беларусі — З. Пазняка і С. Навумчыка?**

Ці адбудзецца 3'езд беларусаў свету?

Гутарка з Ганнай СУРМАЧ — старшынёй Рады Згуртавання беларусаў свету «Бацькаўшчына».

— *Згуртаванне беларусаў свету «Бацькаўшчына» паўстала ў 1990 г. як арганізацыя, якая служыць перш за ўсё тым беларусам, якія ў савецкі час пазбылі былі сувязі з Радзімай. У якім становішчы апынулася «Бацькаўшчына» цяпер, калі перыяд адноснай дэмакратызацыі ў Беларусі належаць ужо мінулым чынам?*

— Складаны перш за ўсё наш матэрыяльны стан. Найперш па прычыне арэнднай платы за памяшканне велічынёй у 280 квадратных метраў. Не маем ніякіх ільгот і мусім плаціць па 10 долараў за квадратны метр у месяц.

Пасля Новага года прysłалі нам рахунак на тры ранейшыя месяцы, з кастрычніка. Такім чынам навесілі нам штучны доўг.

— *Чым тлумачыце такія паводзіны ўлад?*

— Наша памяшканне знаходзіцца ў цэнтры горада, у будынку, які мае ўнікальную гістарычную каштоўнасць. Тут памяшчаўся калісьці Інстытут беларускай культуры, славеты Інбелкульт. У праграме «Беларусы ў свеце» ёсць утварэнне Беларускага дому. У згаданым будынку нам далі адзін паверх, а два — Навуковаму культурна-асветнаму цэнтру імя Ф. Скарыны. Мы разам адрамантавалі будынак, асвоілі яго, стварылі Музей беларускай эміграцыі. Такім чынам Беларускі дом, хаця не ў поўным аб'ёме, але ёсць. Калі нас выселяць, нашы памяшканні зоймуць камерсанта і Беларускі дом будзе знішчаны.

— *Усё ж такі, нягледзячы на абставіны, Згуртаванне «Бацькаўшчына» збіраецца правесці 3'езд беларусаў свету?*

— Створаны аргкамітэт. Яго ганаровы старшыня — Васіль Быкаў, сустаршыні — гэта Радзім Гарэцкі, прэзідэнт ЗБС «Бацькаўшчына» і Пятро Краўчанка, старшыня парламскай камісіі замежных спраў. Я — старшыня рабочай групы.

— *Як ставяцца да вашай ініцыятывы дзяржаўныя ўлады?*

— Мы накіравалі прэзідэнту Аляксандру Лукашэнку пісьмо, што рыхтуемся да 3'езда беларусаў свету. Не прасілі мы дазволу, бо згодна са статутам маем права правесці 3'езд як у Беларусі, так і па-за межамі. Проста паведамілі і ў той жа час запрашаем дзяржаўныя ўлады да ўдзелу.

— *Які быў адказ?*

— Дзеся абмеркавання гэтага пытан-

ня адбылася нарада, у якой прынялі ўдзел Радзім Гарэцкі са мною з боку Згуртавання, а з прэзідэнцкага боку Аляксандр Більск, які ўзначальвае Дзяржаўны камітэт па справах рэлігіі і нацыянальнасцей (камітэт мае займаша як нацыянальнымі меншасцямі ў Беларусі, так і беларускім замежжам), прадстаўнікі Міністэрства культуры, Таварыства «Радзіма», Таварыства дружбы з замежнымі краінамі і Савета Міністраў.

Пасяджэнне веў дарадчык прэзідэнта Сяргей Пасахаў. Ён прадставіў пазіцыі дзяржаўных улад, што 3'езд не павінен быць палітызаваны і не павінен засяроджвацца на крытыцы ўлад. Пыталіся нас таксама, чаму гэта мае быць 3'езд беларусаў свету, а не 3'езд выхадцаў з Беларусі. Для нас гэта не было пытаннем. Няхай улады арганізуюць, што хочуць. Мы і так запрашаем да ўдзелу іншыя нацыі, але нас цікавіць перш за ўсё беларуская нацыя.

— *А што наокошт таго, што 3'езд не павінен быць палітызаваны і не засяроджвацца на крытыцы ўлад?*

— Мы звернемся з пытаннем да беларускага замежжа, ці людзі прыедуць на такіх умовах?

— *Загадзя можна адказаць, што шмат хто не згодзіцца...*

— Некаторыя згодзіцца. Усё-такі, паміма натужных старанняў дзяржаўных структур, эміграцыя ў цэлым не ідзе на згору. Не было яе практычна на г.зв. Усебеларускім сходзе, арганізаваным прэзідэнтам Лукашэнкам.

26 лютага ў Маскве наладжана была канферэнцыя «Расія — Беларусь. Мінулае, сучаснасць, будучыня». Арганізатары меркавалі, што збяруць беларусаў Расіі і яны падтрымаюць ідэю аб'яднання з Беларуссю, але гэта відаць не ўдалося, бо нічога аб тым у сродках масавай інфармацыі не гаварылі. А з Беларусі на канферэнцыю паехаў цэлы цягнік удзельнікаў.

— *Дык што са 3'ездам?*

— На пачатку сакавіка маем пазваніць сп. Пасахаў і прадставіць свае пазіцыі. І самі думаем, што рабіць, калі дзяржава не падтрымае нас. Пытанне стаіць рубам: не праводзіць 3'езд нельга. Усё-такі мы вымушаны правесці 3'езд у любым выпадку, бо канцацэпа тэрмін паўнамоцтваў кіруючых органаў. Можам толькі рашаць, ці правесці 3'езд як маштабнае мерапрыемства, ці проста правесці перавыбары.



— У гэтым другім выпадку неабавязкова праводзіць 3'езд у Мінску.

— У нас ёсць думка, што лобое беларускае мерапрыемства ў Мінску ўсё ж такі на карысць Беларусі і яно можа быць праведзенае ў канструктыўным русле: культуры, мовы, дэмаграфіі, фізічнае захаванне нацыі. Будзе магчыма мась сустрэцца разам, замацаваць сваю супольнасць, адчуць падтрымку адзін аднаго. Гэта вельмі важна. Дагэтуль мы стараліся сабраць людзей прынамсі раз у год. Гэты 3'езд застаўся б мерапрыемствам грамадскіх сіл, з удзелам дзяржавы.

— *Ці прадстаўнікі дзяржавы ставілі яшчэ іншыя пытанні?*

— Пытанні выклікала тэма 3'езда. «Праблема захавання беларускай прысутнасці ў свеце». Мы патлумачылі, што маем на ўвазе захаванне беларускасці як у самой Беларусі, так і па-за яе межамі. Падтрымкі патрабуюць беларусы ў краінах былога Савецкага Саюза, якія толькі арганізуюцца. Апрача гэтага ім патрэбная дапамога ў чыста жыццёвых пытаннях. Шмат беларусаў жыве ў месцах, дзе ім пагражае небяспечная і небяспечна: у Чачні, Таджыкістане, Прыднестрові. Многія хацелі б вярнуцца ў Беларусь, але няма ніякай дзяржаўнай палітыкі ў гэтай справе. Мы прапанавалі весці дзяржавай рэгістрацыю тых, якія хочуць вярнуцца на бацькаўшчыну і паступова іх прымаць. Ёсць таксама пытанні заканадаўства. Патрэбны, напрыклад, закон аб правах замежных беларусаў у Рэспубліцы Беларусь: набываць маёмасць, адкрываць фірмы; наогул прывіліі і палёгка.

— *У Польшчы нічога такога няма, хаця шмат аб тым гаварылася.*

— Мы — нацыя, якая вымірае і павінны дбаць пра кожнага беларуса. Трэба прыняць беларусаў з усяго свету чым толькі можам.

Гутарыў Алег Латышонак
Фота Ганны Кандраціюк

АПОШНІЯ НАВІНЫ

— Пад час дэманстрацыі 23-га сакавіка адбылося некалькі жорсткіх сутычак удзельнікаў з міліцыяй. Пацярпела больш за 10 міліцыянераў і арыштавана больш за 80 дэманстрантаў. Сутычкі ўзніклі тады, калі міліцыянеры выходзілі з натоўпу сцягні ці людзей, якія супраціўляліся. Ідуць судовыя працэсы над арыштаванымі. Віцэ-спікэр Вярхоўнага Савету 13-га склікання Г. Карпенка за ўдзел у шэсці 23 сакавіка быў арыштаваны назаўтра. Пры «размове ў міліцыі» з ім здарыўся сардэчны прыступ і ён на хуткай дапамозе быў накіраваны ў шпіталь. Уваход у палату пастаянна сьцерагуць некалькі супрацоўнікаў службы аховы прэзідэнта. Суд над ім запланаваны на 1 красавіка. Дэпутат Павел Зянец асуджаны на 5 сутак арышту і штраfam у памеры 13 мільёнаў рублёў. Завочна асуджаны адзін з лідэраў БНФ Баршчэўскі на 10 сутак і аштрафаваны на 500.000 руб. Міліцыя шукае сакратара ўправы БНФ Сіўчыка.

— Былі сітуацыі, калі супрацоўнікі пасольства і гэтыя палітэмігранты прымалі ўдзел у дыскусіях аб становішчы ў Беларусі, выступалі з адных і тых жа трыбун, але відавочна з рознымі думкамі.

Размаўляў Валер КАЛІНОЎСКІ.



— Супрацоўніцтва паміж Сэймам Летувы і цяперашнім парламентам Беларусі немагчымае. Аб такой пазыцыі летувіскіх парламентарыяў заявіў намеснік спікэра Сэйму падчас сустрэчы ў Вільні з міністрам замежных спраў Беларусі Антановічам. «Летувіскаму парламента няма з кім супрацоўнічаць у Беларусі, паколькі створаны ўказам прэзідэнта Лукашэнка пасьля мінулагадняга рэфэрэндума Вярхоўны савет не з'яўляецца парламентам».

— 3 шэрагу наступстваў пасьля 23-га сакавіка ў асобны блёк вылучаюцца падзеі звязаныя з журналістамі і іх працай. 24 сакавіка быў пазбаўлены акрэдытацыі і высланы з Беларусі карэспандэнт расейскага тэлеканалу НТВ Ступніцаў — за сыстэматычнае «заведмае скажэнне інфармацыі пра падзеі на Беларусі». У той-жа дзень карэспандэнтам расейскіх тэлеканалаў ОРТ, РТР, НТВ было забароне перадаваць у Маскву відэыматэрыялы, а на беларуска-летувіскай мяжы былі канфіскаваны відэакэсты з запісам падзей у Менску, якія журналісты хацелі перадаць у Вільню. Там-жа былі затрыманы беларускія незалежныя выданні, што друкуюцца ў Вільні... Карэспандэнты замежных СМІ, акрэдытаваныя ў Беларусі, якім пагражае цяпер перарэгістрацыя і высылка за межы краіны наладзілі акцыю пратэсту каля будынку МЗС.

(Заканчэнне з бачыны 6-ай)

не хваліцца. Расейскі-ж дог Беларусі за забруджанасць беларускай зямлі расейскімі вайсковымі базамі быў звядзены Лукашэнкам да нуля. Ёсць весткі, што Расейская Фэдэрацыя намагаецца ператварыць беларускі «Белтрансгаз» у акцыянернае прадпрыемства. Калі гэта зробіцца, дык тады паўстане рэальная пагроза, што «Газпром», за беларускі газавы доўг, перабярэ большасць акцыяў «Белтрансгазу» і, такім чынам, зробіцца ўласнікам і «Белтрансгазу» і газавога трубаправоду, што зараз будзеца на нашай Бацькаўшчыне. Беларусь, у гэтым працэсе страціць сваю эканамічную і палітычную незалежнасць, калі гэтая незалежнасць наогул праіснуе да тых часоў. Вось, якія сумныя для Беларусі навіны. Для Расеі і Чарнамырдзіна ў прыватнасці, інтэграцыя з Беларусія абяцае быць ня толькі вялікім палітычным здабыткам, але і вялікаю эканамічнаю нажываю. І гэта разглядаючы толькі адну галіну беларускай эканомікі. Таму, гаварыць пра расейскія страты ў сувязі з інтэграцыяй, проста недарэчна. Цяпер робіцца зразумелым, чаму 23-га лістапада мінулага году Чарнамырдзін, Селязнёў і Строеў /апошнія два з расейскага парламэнту/ раптам нанач паляцелі ў Менск, каб быць у якасці нібыта праезднікаў на перамовах паміж старэйшай беларускай парламэнту Шарэцкім і Лукашэнкам. У сапраўднасці ўсё было інакш. Якраз у той час Канстытуцыйны Суд Беларусі меўся разглядаць пытанне імпічменту А. Лукашэнкі. У ваўсім сьвечце з пастановаю судаю моцна лічацца, яны маюць вялікую вагу. Для Чарнамырдзіна і расейскае дзяржавы было важным прадхіліць разгляд пытаньня імпічменту, выйграць час і, гэтым самым, паматчы Лукашэнку застацца пры ўладзе. Яны гэта і зрабілі.

Каб аддзякаваць свайму расейскаму прыяцелю Чарнамырдзіну і ягонаму ўраду, Лукашэнка на Лісбонскай канфэрэнцыі выступіў з вялікай прамовай супроць пашырэння Паўночна-Атлянтыцкага Саюзу (НАТА), быў, так бы мовіць, рупарам расейскае палітыкі на канфэрэнцыі заходніх дзяржаваў...

Калі гаварыць дакладна, Расея выступае ня столькі супроць пашырэння НАТА, як супроць самога існавання гэтага абарончага саюзу. У перспектыве Паўночна-Атлянтыцкага Саюз ёсць для Расеі перашкодаю ў адбудове імперыі і ўсталаваньня калі не кантролю, дык сфэры ўплыву, якая ўключае балтыкія краіны і краіны, якія належалі да Варшаўскага пакту. Пашырэнне НАТА канчаткова прымуціць Расею пагадзіцца з межамі свайго ўплыву, якія існуюць зараз. Палітыка Расейскае Фэдэрацыі ўсё яшчэ грунтуецца на разліках імперскага прэстыжу і настальгіі, а не на стварэнні дэмакратычных структураў і дабрабыту для свайго народу. І сапраўды, ці-ж расейскі ўрад дбаў пра дабрабыт свайго народу выкідаючы мільярды рублёў на захопніцкую вайну ў Чэчні ў той час, калі не халапа грошай рэгулярна плаціць сваім рабочым і пэнсіянерам? Ці-ж гэта ня было ўрадавым вар'яцтвам нішчыць чачэнцаў і, нават, сваіх жаўнераў дзеля ажыццяўлення імперскае палітыкі, ды яшчэ ў такі цяжкі эканамічны час для свайго народу?

Бяда Беларусі ў тым, што ёю кіруе тая самая савецкая эліта, якая кіравала і раней. У Беларусі ня было магчымасці ачасціцца ад духовага зла, прынесенага ёй большавіцкай сьстэмай, стаць на рэйкі сапраўднага дэмакратычнага адраджэння, адхіліць ад улады старых функцыянераў, зрабіцца незалежнай краінай.

Пакуль існуе такое становішча на нашай Бацькаўшчыне, мы не павінны пакідаць нашага змаганьня за адраджэнне незалежнасці Беларусі. Дзень 25-га Сакавіка — гэта Дзень Волі Беларусі. У гэты дзень мы сьвяткуем перамогу добра і справядлівасці. Няхай нас не бянтэжыць тое, што згодна з пададзенай статыстыкай, за лукашэнкаўска антыбеларускія выборкі падчас апошняга рэфэрэндуму галасавала звыш 70% людзей, якія бралі ўдзел у выбарах. Праўды ва ўсім гэтым мабыць столькі, як было яе і за сталінскіх часоў. Верачы ў нашу сьвятую справу, трэба заставацца аптымістамі. Няхай нашая Бацькаўшчына застанеца ў нашых сэрцах такою, якою мы яе памятаем з маленства, пра якую пісала калісьці наступныя словы беларуская паэтка Вольга Брысь:

Беларусь — і лясы і азёры,
І палі і нябёсаў блакіт,
Беларусь — ты і шчасце і гора
Змагароў векапомных тваіх.
Твае вочы — азёры і рэкі,
Твае вусны гаворлівы люд.
Беларусь — гэта крыўды і зьдэкі
З мовы той на якой гавару.
Беларусь не пакіну ніколі,
У чужых шчасцях мне не шукаць,
Бо няма нам найлепшае долі,
Як матулю сваю шанавачь.

/Даклад прачытаны на сёлетнім
сьвяткаваньні ўгодкаў 25-га Сакавіка
у Саўт Рывэры, Нью Джэрсі, ЗША./



IN MEMORIAM

Гадавіна Сьмерці

23-га красавіка сёлета прыпадае 6-ая гадавіна сьмерці гэн. Дзімітра Касмовіча. Гэн. Д. Касмовіч пахаваны ў Нямецчыне. Быў гэта чалавек вялікае інтэлігенцыі, заслужаны змагар і патрыёт, грамадзкі, палітычны і рэлігійны дзеяч ды адданы працаўнік на ніве беларускага адраджэння.
Вечная Яму памяць!

Нам пішуць...

Нас пытаюць...

Дарэгі Сп. Прускі!

Далучаю ахвяру на выдавецкі фонд газэты. З прыемнасьцю чытаю цікавы матэрыял.

Жадаю добрага здароўя, бо Ваша праца вымагае вялікага высілку, як фізычна, так і матэрыяльна. Маю надзею, што з кожным годам «Бел. Дайджэст» будзе пашыраць лік чытачоў.

Таксама жадаю Вясельных сьвят Вялікадні ды вясёлай вясны і посьпехаў у працы. Бываеце здаровы!

З пашанай, Н. К.

Таксама жадаем Вам усяго добрага.

Паважаны Сп. Прускі!

Шчыра дзякую за газэту і за ўсе навіны, якія ў Амэрыцы ня так лёгка знайсці. Штопраўда, каб чытаць «Беларускі Дайджэст» трэба ведаць некалькі моваў... Дзякую за апублікаваны мой ліст і вось пішу ізноў, бо нельга маўчаць, калі ў Беларусі робяцца розныя беспарадкі. Беларусы муселі цярпець доўгі час у няволі. І вось ізноў розныя прайдзісьветы цягнуць нашу Бацькаўшчыну ў расейскае панаваньне... Жадаю посьпехаў у Вашай працы.

З пашанай, К. В.

Дзякуем за ліст і ахвяру на газэту.

В. Паважаны Сп. Прускі!

Дзякую Вам за газэту. Заўсёды вельмі цікавая. Хай Вам Бог дае добрага, доўгага здароўя, каб маглі інфармаваць нас аб падзеях у Беларусі. Пры гэтым перасылаю ахвяру ад Беларускага Жаночага Згуртаваньня ў К...

З пашанай, В. Я.

Дзякуем за добрыя пажаданьні і ахвяру на выдавецкі фонд газэты.

Паважаны Сп. Прускі!

Вельмі ўдзячны за высылку мне Вашай добра ўладжанай і інфармацыйнай газэты. Высылаю ахвяру на выдавецкі фонд.

З пашанай і найлепшымі пажаданьнямі, Л. М.

За ўсё моцна дзякуем.

Шаноўны Сп. Прускі!

З цёлым прывітаньнем зьявляецца да Вас сталы чытач Вашай пачэснай газэты Ю. П. з Беласточчыны. «Беларускі Дайджэст» атрымліваю што месяц па 2 экз. Запознаўшыся са зместам хуценька перасылаю на Бацькаўшчыну. Нажалі шмат перасыланых паасобнікаў газэты па няведаных прычынах не трапілае да адрасатаў... Хачу нагадаць, што высылка газэты туды, дзе ёсць моладзь з сярэдніх ды вышэйшых навучальных устаноў. Мяркую, што ў першую чаргу павінна чытаць свабодную прэсу моладзь, бо да яе належыць будучыня нашай Бацькаўшчыны... Апошнія падзеі ў Менску сьведчаць аб тым, што беларуская моладзь прабуджаецца і яна канчаткова пакончыць з дыктатурай А. Лукашэнкі...

Жыве Беларусь!

Шчыра Вам адданы чытач, Ю. П.

За цікавы ліст дзякуем.

Паважаны Сп. Прускі!

Перапрашаю за несвачасовую падтрымку газэты. Хваробныя, зьмяня перашкоды, — на старэць чыпляецца ўсякае ліха. Апошнія нумары «Б.Д.» і ўсе артыкулы па душы. Дай Вам Бог як найлепшага здароўя.

З глыбокай пашанай, М. С.

Цешымся, што газэта падабаецца. Дзякуем.

Паважаны Рэдактар!

Парафіяне нашага прыходу, асабліва старэйшыя, вельмі цікавяцца Вашай газэтай. Чытачоў цікавяць апошнія падзеі ў Беларусі ды іншыя весткі...

Парафіяльная Рада на сваім паседжанні паставіла падтрымаць газэту фінансаво. Пры гэтым перасылаем нашу ахвяру. Жадаем Вам добрага посьпеху ў далейшай працы на ніве

беларускай ідэі і незалежнасці.

Сакратар, К. К.

Вялікае дзякуй за значную ахвяру. Трэба заўсёды памятаць, што беларуская прэса, гэта нульс нашага грамадзкага, палітычнага і культурнага жыцця ў замежжы.

Паважаны Сп. Прускі!

Пры аказыі хачу падзяліцца з Вамі сваім меркаваньнем да некаторых слоў малітвы «Магутны Божа». Гэта блганьне пакрыўджанага людю да Ўсемагутнага із скаргаю на сваю долю. Непыхісна верычы ў Яго ласку нам трэба праціць веры ў Яго Праўду... І яшчэ адна заўвага: ...зрабі магутнай... — ці ня лепш ...свабоднай... Гучыць рахманей і малітоўна.

Жыве Беларусь!

З пашанай, М. Г.

Што да малітвы «Магутны Божа» мне цяжка нешта канкрэтнае сказаць. Можна Вы маеце рацыю. Цікава пачуць іншыя думкі. Дзякуем за ахвяру на газэту.

Паважаны Рэдакцыя «Б. Д.»!

Шчыра дзякую за рэгулярную перасылку газэты. «Беларускі Дайджэст» цікавы зместам, асабліва навінамі з Бацькаўшчыны. Я сказаў-бы, што газэты ў сучасны час зьяўляецца асноўным інфарматарам для замежжа. Жадаю Вам добрых посьпехаў у далейшай працы. Перасылаю ахвяру на выдавецкі фонд газэты. З пашанай да Вас, Я. Ш.

Дзякуем за ахвяру і добрыя словы.

Беларускі Каардынацыйны Камітэт

у Чыкага, ЗША. паведамляе, што
сьвяткаваньне 25-га Сакавіка адбудзецца ў
нядзелю 20 красавіка 1997 г. у Беларускай
Рэлігійна-Культурным Цэнтры пры:
3107 W. Fullerton Ave. Chicago, IL 60647
Кактэйл у 12:30 Абед у 1:00
Па абедзе ўрачыстая Акадэмія і мастацкая праграма
Уступ: дарослыя - \$20.00 Дзеці - \$10.00

25-га Сакавіка

ў Торонто, Канада

23-га сакавіка ў царкве Сьвятой Еўфрасіні Полацкай у Торонто а. Павал адслужыў урачыстую Літургію прысьвечаную 25-му Сакавіку, а пазьней малебенъ за Беларускі народ. З абодвух бакоў аналяя сталі сьцягі — наш Бел-чырвона-белы і Канадзкі.

Багаслужбы закончыліся адсьпяваньнем «Многае лета» усім змагарам за волю і незалежнасць Беларусі. Сястрыцтва зладзіла скромны абед.

24-га сакавіка на Торонтаўскай ратушы лунаў наш Бел-чырвона-белы сьцяг.

Элеонора Пітушка

АПОШНІЯ НАВІНЫ

* Беларусь высілае амэрыканскага дыплямата. Высленне старшага амэрыканскага дыплямата Сяргея Аляксандрава з Беларусі, выклікае ў Менску непакой адносна іншых амэрыканцаў, якія знаходзяцца ў Беларусі. Яны могуць трапіць у непрыемныя абставіны з рук лукашэнкаўскіх паліцыйных органаў. Лукашэнка са сваёй большавіцкаю камандаю навешваюць Сп. Аляксандраву ярлык «амэрыканскага шпіёна».

* У міжчасе ЗША адклікала свайго амбасадара ў Менску на кансультацыю ў Вашынгтон..., а новазазначаны «беларускі» амбасадар Цэпкала... недаляцеўшы да Вашынгтона мусіў вярнуцца назад у Менск з Фракфурта. Пра Сп. Цэпкалу гавораць, што ён — прафэсійны рускі разьведчык...

* Адносіны з Беларуссю пагаршаюцца вельмі хутка і то на ўсіх напрамках палітычнае дзейнасьці. Нядаўна Вашынгтон затрымаў дапамогу Беларусі ў памеры \$40 мільёнаў дал. Дапамога затрыманая дзеля таго, што на Беларусі масава парушаюцца правы чалавека — у краіне запанаваў паліцэйскі рэжым.

* Вашынгтон толькі-што загадаў Уладзіміру Грамыку, першаму сакратару беларускае амбасады ў ЗША пакінуць Амэрыку ў працягу 24 гадзін. Гэта адказ нашых уладаў на высленне амэрыканскага дыплямата з Менску.

* Лукашэнка, задраўшыся з ЗША як жаба з буслам, дайшоў да такога абсурду, што прылюдна заявіў, быццам-бы беларускі народ хоча дыктатуры і павароту да сталінскіх часоў...

* Выканаўчы дырэктар Фундацыі Сорос у Менску Сп. Пётра Бэрн быў затрыманым у менскім арэапарце і адасланы назад у Франкфурт... Сп. Бэрн — амэрыканец, які працуе ў Фундацыі Сороса ў Менску. Фундацыя Сороса дапамагае фінансаво разьвіцьцю эдукацыі, мэдыцыны, культуры і г. д. беларускім установам і суполкам.